

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一八四七第
第壹零壹號
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
電話：一八四七
地址：香港中環皇后大道中
電話：一八四七

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

北京爭取西德

特別安排參觀新疆核子試驗場

【本報北京廿七日電】北京新華社廿七日專電：西德總理勃蘭特夫人，應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。勃蘭特夫人此行，係應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。勃蘭特夫人此行，係應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。

沙達與福特檢討

阿拉伯一般情勢

沙達要求美國供應最新武器

第一位埃及總統到白宮

沙達與福特檢討

阿拉伯一般情勢

沙達要求美國供應最新武器

第一位埃及總統到白宮

沙達與福特檢討

阿拉伯一般情勢



【本報北京廿七日電】中國政府已決定，將特別安排勃蘭特夫人參觀新疆核子試驗場。勃蘭特夫人此行，係應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。

【本報北京廿七日電】勃蘭特夫人此行，係應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。勃蘭特夫人此行，係應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。

【本報北京廿七日電】勃蘭特夫人此行，係應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。勃蘭特夫人此行，係應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。

【本報北京廿七日電】勃蘭特夫人此行，係應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。勃蘭特夫人此行，係應中國政府之邀請，將於本月廿八日訪問中國。

六神丸

十粒裝 服用方便

咽喉腫痛 雙單乳蛾
天氣乾燥 喉痛聲沙
定驚除痰 清熱消炎

上海萬靈藥廠有限公司
香港北角英皇道52號 電話：5-781255

念慈膏

膏杷杷貝川煉蜜

肺和調·痰化咳止
啞聲痛喉·多過酒煙
乾喉臭口·足不眠睡

●効見瓶一●

號二十五道維大前九藥大正中 現代總經售

新都城大廈

999年期
北角英皇道北角電車總站對面

萬福花園大廈

官塘月華街40號第二期

即買即住
調整售價 特價出售

大元置業有限公司經售及承造
售樓處：中環太子大廈1632室 電話：5-241111 (十線)
北角英皇道新都城大廈地下大堂 電話：5-633004
九龍官塘月華街40號 電話：3-434691

九龍大角咀大同新邨

海景單位出租
大益樓 大英樓 大華樓

全部洋樓廳房間格
優美環境 顏色浴盆 套房設備 外牆紙石 冷氣機位 碼頭車站 交通方便 租金合理 服務一流

租金由五百餘元起包括管理費差餉
最適合小家庭居住歡迎參觀索章

大昌物業管理有限公司
中環畢打街中環大廈1223室
電話：5-223112-7 地盤電話：3-960884 (假日照常)

威靈頓街十號

中區新商業大樓

招租

租金特廉 條件優厚
即可入住 歡迎參觀

大昌物業管理有限公司
中環大廈1223室電話：H223112

HEALTH DISCOVER >> BEAUTY & HEALTH DISCOVER

親愛的顧客們：

謝謝你們
亞洲健美器材(香港)有限公司全體同仁感謝大家多年來的愛護與光顧，使我們今天在東南亞及港九樹立起唯一健美器材專家的聲譽。

經過三年來的經營發展，很榮幸地我們能搬遷至比原來地方大數倍的陳列室擴充營業，新址在香港跑馬地景光街十九號地下。

歡迎你們
歡迎你們親臨新的陳列室；我們已為貴賓們增添許多種健身與美容器材，供你選擇。

與大家分享利潤
為了酬謝大家過去的支持和擁護，我們決定與大家共同分享利潤，請你們於本月廿八日至十一月廿七日這段時間內親臨本公司，祇需出示曾在本公司購物的保證書，我們將免費贈送一對最新發明之足部「按摩健康鞋」以示謝意。

恭祝大家永保健康，長壽快樂。

亞洲健美器材(香港)有限公司
何志強(董事兼經理)
何志強(品質保證部)

東南亞唯一之健美器材專家
亞洲健美器材(香港)有限公司
香港跑馬地景光街十九號地下
電話：5-733389/735558

外地分銷處：日本、星加坡、印尼、泰國、菲律賓、馬來西亞。

丹桂閣

餘數單位·特價九折

高尚地區
商住均宜
舖位旺盛

環境優美
即將完成
快可入住

洽購處：
同利置業有限公司
香港中環域多利道4號十二樓
電話：5-253962

盛德工業大廈

147 年期
香港仔青洲大馬路44號最旺點

已有入伙紙
尚餘數伙
特價租售

鴻福有限公司 電話：5-236047
中環永隆銀行大廈7字樓B座

安荔苑

香港美蘭灣
金業街11號

現貨樓宇 地區高尚 景色如畫
材料一流 有入伙紙 歡迎參觀

外牆全部綠色玻璃紙皮石

999 年期

接洽處：正義置業有限公司
電話：5-452522 地盤電話：5-491847

貨運部遷移啟事

逕啟者：本公司貨運部為配合擴展貨運計劃將遷往下列設備優良之海空貨運大廈為客服務。

日期：一九九五年十一月三日

地址：海空貨運大廈

電話：三十一四一七或一四一四或一四一五

有關貨運事宜，敬請致電上述地址洽商。

均輝有限公司謹啟

鼻

敬啟者：本診所專治各種鼻疾，如鼻塞、流涕、鼻淵、鼻痔、鼻出血等，採用最新科學方法，療效顯著。

地址：九龍彌敦道新豐大廈2108室

電話：3-851191-4線 3-303331-20線

鳴謝

本會昨(廿七)日假座香港會議中心舉行第二屆亞洲鐘表工商業促進研討會，承蒙工商界、學術界、媒體、各國領事、同業友好、文化先進、並蒙親友、踴躍參加，殊深感佩，特此鳴謝。

港九鐘表業商會敬啟

美國炸彈驚魂

清晨半小時內 連串炸彈爆炸

遍及各大建築物幸無人受傷

【本報紐約廿七日電】連串炸彈在清晨半小時內，在紐約市內各大建築物中爆炸，幸無人受傷。據目擊者稱，第一枚炸彈在曼哈頓區的一幢大樓中爆炸，緊接著在另一幢大樓中又爆炸了一枚。隨後，在曼哈頓區的一幢大樓中，又爆炸了一枚炸彈。據目擊者稱，爆炸聲震耳欲聾，煙霧彌漫。警方表示，目前尚未發現任何可疑人物，也未發現任何炸彈的殘骸。警方呼籲市民保持冷靜，並注意周圍環境。

示顯驗測意民本日

【本報紐約廿七日電】今日在紐約市內，將舉行一項民意測驗，以顯示市民對連串炸彈爆炸事件的反應。據悉，這項民意測驗是由一家民意調查公司進行的，旨在了解市民對政府處理此次事件的看法。測驗結果將對政府的政策產生一定的影響。

人本日上以數半

【本報紐約廿七日電】據統計，連串炸彈爆炸事件發生後，紐約市內的人員流動量在過去二十四小時內，減少了約百分之五十。這表明市民對安全問題感到擔憂，並採取了自衛措施。警方表示，他們將加強巡邏，以確保市民的安全。

各國首腦會議

解決經濟危機

到時將與福特秘書會談

【本報華盛頓廿七日電】各國首腦會議將於下週在華盛頓舉行，以解決當前的經濟危機。據悉，會議將由美國總統福特主持，並邀請來自世界各地的領導人參加。會議的主要目的是討論如何應對全球性的經濟衰退，並尋求達成某種程度的諒解。福特表示，他將與各國首腦進行會談，以確保會議能夠順利進行。

沙達訪問美法與蘇埃交惡

沙達訪問美法與蘇埃交惡

【本報華盛頓廿七日電】伊拉克總統沙達訪問美國，引發了國際社會的廣泛關注。據悉，沙達的訪問是應美國總統福特的邀請進行的。然而，沙達的訪問也引發了法國和蘇聯的強烈反應。法國和蘇聯認為，沙達的訪問是美國在冷戰期間採取的一項重大外交舉措，旨在拉攏伊拉克。法國和蘇聯表示，他們將採取相應的措施，以維護自己的利益。



湯恩比對中國的待望

【本報倫敦廿七日電】著名歷史學家湯恩比對中國的未來充滿了希望。他在最近的一次演講中表示，中國是一個具有悠久歷史和文化的國家，具有巨大的發展潛力。他認為，中國在未來的發展過程中，將面臨許多挑戰，但只要中國能夠堅持改革開放，就一定能夠實現繁榮富強。湯恩比表示，他將繼續關注中國的發展，並為中國的未來貢獻力量。

刺殺士大使兇手

【本報紐約廿七日電】刺殺美國駐巴黎大使的兇手已被捕。據悉，這名兇手是在巴黎的一處公共場所被警方發現的。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將這名兇手抓獲。目前，這名兇手已被關押在巴黎的一處監獄中，等待進一步的審理。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定兇手的動機。

美國偽冒心理學家

【本報華盛頓廿七日電】一名偽冒心理學家的男子，因欺騙他人而被捕。據悉，這名男子在華盛頓地區活動，聲稱自己是心理學家，並為他人提供心理諮詢。他利用自己的偽造身份，騙取了許多人的錢財。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將這名男子抓獲。目前，這名男子已被關押在華盛頓的一處監獄中，等待進一步的審理。

三名美軍 立即被遣

【本報華盛頓廿七日電】三名美國軍人因違反軍紀，被立即遣返。據悉，這三名軍人是在執行任務時，違反了軍紀，並造成了不良影響。軍方在接到報告後，迅速展開調查，並決定對這三名軍人進行處分。目前，這三名軍人已被遣返，並等待進一步的處理。

西班牙政府 宣佈戒嚴

【本報馬德里廿七日電】西班牙政府宣佈全國戒嚴。據悉，政府認為目前的安全形勢非常嚴峻，需要採取戒嚴措施，以確保國家的安全。政府表示，戒嚴期間，將加強對公共場所的巡邏，並嚴厲打擊犯罪行為。政府呼籲市民保持冷靜，並遵守戒嚴規定。

貝魯特發生巷戰

【本報貝魯特廿七日電】貝魯特市內發生了激烈的巷戰。據悉，這場巷戰是由於政治原因引發的，雙方在街頭展開了激烈的交火。目前，雙方都聲稱自己取得了勝利，但實際上雙方都遭受了人員和財產的損失。警方表示，他們將採取措施，以恢復城市的秩序。

美國僑民撤離

【本報華盛頓廿七日電】美國政府下令撤離美國僑民。據悉，政府認為目前的安全形勢非常嚴峻，需要採取撤離措施，以確保僑民的安全。政府表示，撤離期間，將加強對僑民的保护，並嚴厲打擊犯罪行為。政府呼籲僑民保持冷靜，並遵守撤離規定。

在巴黎發表聲明

【本報巴黎廿七日電】某組織在巴黎發表了聲明。據悉，該組織在聲明中表示，他們將繼續為實現其目標而努力。聲明還提到，該組織將採取進一步的行動，以實現其目標。警方表示，他們將密切關注該組織的動向，並採取措施，以維護社會的穩定。

鼓吹墮胎與同性戀

【本報華盛頓廿七日電】某組織鼓吹墮胎與同性戀。據悉，該組織在華盛頓地區活動，鼓吹墮胎與同性戀，並吸引了許多人的關注。政府表示，他們將採取措施，以打擊該組織的活動。政府呼籲市民保持冷靜，並遵守法律規定。

今日本報新聞精華

【本報今日新聞精華】今日本報新聞精華如下：美國炸彈驚魂，清晨半小時內連串炸彈爆炸；各國首腦會議，解決經濟危機；沙達訪問美法與蘇埃交惡；湯恩比對中國的待望；刺殺士大使兇手被捕；美國偽冒心理學家被捕；三名美軍立即被遣；西班牙政府宣佈戒嚴；貝魯特發生巷戰；美國僑民撤離；在巴黎發表聲明；鼓吹墮胎與同性戀。

今日本報新聞精華

【本報今日新聞精華】今日本報新聞精華如下：美國炸彈驚魂，清晨半小時內連串炸彈爆炸；各國首腦會議，解決經濟危機；沙達訪問美法與蘇埃交惡；湯恩比對中國的待望；刺殺士大使兇手被捕；美國偽冒心理學家被捕；三名美軍立即被遣；西班牙政府宣佈戒嚴；貝魯特發生巷戰；美國僑民撤離；在巴黎發表聲明；鼓吹墮胎與同性戀。

香港新聞

保利經理張華添認罪判囚
改作控方證人

主由不身因實告被謂情求表代師律

【特訊】保利經理張華添，因涉及保利公司與中興公司偽造租契案，被控偽造契據、偽造印章、偽造簽名等罪名，經法院審理後，認罪認罰，判入獄三個月。張華添在庭上表示，他因身不由己，被迫參與此案，並請求律師代表他，改作控方證人。

李串謀各人行賄政府監管人員
其間一年賄達四十四萬

行賄指定張出作交款人
由各地盤判頭獲各監督名單分別付賄款

【特訊】李串謀各人行賄政府監管人員，其間一年賄達四十四萬。據悉，李串謀在各處地盤判頭，分別向各監督名單支付賄款，以達到其目的。此舉引起了社會的廣泛關注。

朱洪鈞發四張支票作爲
保利週轉基金

證據顯示中興公司偽造租契材料

【特訊】朱洪鈞發四張支票作爲保利週轉基金，證據顯示中興公司偽造租契材料。此舉被視為保利公司與中興公司之間交易的一部分，引起了法律界的關注。

箱屍案女證人供述
被告曾燬伊裙

與警方接辦認相片認出被告

【特訊】箱屍案女證人供述，被告曾燬伊裙。女證人在庭上表示，她曾與被告在一起，並目睹了被告的某些行為。此舉引起了社會的廣泛關注。

旅行搭客八男男女女失蹤
全數尋回兩人受傷送院

【特訊】旅行搭客八男男女女失蹤，全數尋回兩人受傷送院。據悉，這批搭客在旅行途中發生了意外，導致部分人失蹤。經過警方的全力搜尋，最終全數尋回，但其中兩人受傷，已被送往醫院治療。

欠賭債作賊
入獄兩年半

【特訊】欠賭債作賊，入獄兩年半。一名男子因欠下大量賭債，無法償還，最終鋌而走險，偷竊他人財物。經法院審理後，被判入獄兩年半。

永康街一製衣廠
失布料值五萬元

【特訊】永康街一製衣廠失布料值五萬元。據悉，該廠最近發生了一起失竊案，損失了大量的布料，價值高達五萬元。警方目前正在全力追緝嫌犯。

三賊劫紅磡金舖
掠走飾物十二萬元

【特訊】三賊劫紅磡金舖，掠走飾物十二萬元。三名歹徒闖入位於紅磡的一間金舖，搶劫了大量的金飾和現金，價值高達十二萬元。警方目前正在全力追緝這三名歹徒。

派煽動傳單
兩青年涉嫌被拘

【特訊】派煽動傳單，兩青年涉嫌被拘。兩名青年因在公共場所散發煽動性傳單，被警方當場抓獲。警方表示，他們將對此案進行進一步調查。

招失主認領
拾獲銀錢

【特訊】招失主認領，拾獲銀錢。一名市民在街上拾獲了大量的現金和銀錢，隨即向警方報案。警方在經過一段時間的尋找後，成功找到了失主，並將失物歸還。

死於非命
一死於非命

【特訊】死於非命，一死於非命。一名男子在街上被一輛失控的車輛撞倒，當場死亡。警方目前正在調查事故原因，並對相關人員進行處理。

ALFLOW 幸福牌 電熱水器 特點：即開即熱 安全可靠 體積小巧 安裝方便 價格公道 歡迎垂詢 總代理：生利有限公司 電話：5-769950

怡孚財務 股東為：聯邦信託有限公司 怡和有限公司 及 仁孚行有限公司 存款利息優厚 最低存款額港幣二萬元 存款多於十萬或存期長過二年者面議 財怡 UME 財務 (專營分期付款、租賃及房地產按揭業務) 地址：香港德輔道中豐華大廈五樓 電話：五-七九三二二一

AMANO 安曼勞計時系統 是科學化管理的助手 計時鐘 總代理：生利有限公司 電話：5-769950

三賊劫紅磡金舖 掠走飾物十二萬元 配備黃色私家車得手乘車遁走 昨日(廿四)晚十時許，三名持槍劫匪闖入紅磡一間金舖，掠走價值十二萬元的金飾及現金。劫匪得手後，乘一輛黃色私家車逃離現場。警方目前正在全力追緝這三名歹徒。

錦囊妙計! 質涵於內，美形諸外。 錦囊計算機，外型線條優美，至於品質及實用設計，更是無懈可擊。每部錦囊計算機，都經千錘百鍊，製作一絲不苟，處處以便利用戶為前提：按鍵排列，恰如好處，使用靈活，既快且準。各界人士對錦囊計算機交口稱譽，信心十足，正因為錦囊出品，無一不是精品。 錦囊電子計算機，款式最齊備，適合任何行業的要求。 L1210 十二位數座枱計算機，具有兩用儲數系統，開方鍵及百分率鍵。 L804 八位數袖珍座枱計算機，交直流電兩用。 總代理：怡和有限公司 電話：5-239636

美國雙週 十月十八日至十一月二日 BORDEN 波頓國際有限公司 美國雙週期內在假日酒店展出 高級波頓食品、化工原料 動物飼料及日常用品等 歡迎蒞臨參觀

亞公岩道 民興工業大廈 工業最足 空氣流通 交通便利 設備先進 可省保險 可省稅 交通方便 地址：亞公岩道 電話：5-633129

先施公司 最新運到美國 Barca Lounger 安樂椅 色款均多 坐臥兩用 搖動旋轉 運用自如 為工餘憩息，欣賞電視最理想的安樂椅 先施公司 香港總行彌敦道

本港新聞

香港仔水塘引水道裸屍案

警方斷為姦殺

死者杜妙珍伏屍花徑入口處引水道 雙手被反縛頸部有傷痕仍有血未凝固

被殺妓女死者杜妙珍遺照



【本報訊】警方昨日證實，死者杜妙珍係被姦殺。警方在死者杜妙珍遺體上，發現有血未凝固，且雙手被反縛頸部，頸部有傷痕。警方在死者杜妙珍遺體上，發現有血未凝固，且雙手被反縛頸部，頸部有傷痕。警方在死者杜妙珍遺體上，發現有血未凝固，且雙手被反縛頸部，頸部有傷痕。

前晚與母口角旋即離家

街坊透露被數飛挾登車 杜家報警分頭進行搜索

鄰居疑晨運經案發現場即趕返告杜母

杜家報警分頭進行搜索。杜家報警分頭進行搜索。杜家報警分頭進行搜索。杜家報警分頭進行搜索。杜家報警分頭進行搜索。杜家報警分頭進行搜索。杜家報警分頭進行搜索。杜家報警分頭進行搜索。杜家報警分頭進行搜索。杜家報警分頭進行搜索。



警方在死者杜妙珍遺體附近的水坑，發現一條黑色皮帶。



美國雙週
十月十八日至十一月二日

Wrangler
JEANS & SPORTSWEAR

美國威格牛仔衫
便服 套裝 款式最新
適合你同我
Wrangler「威格」牛仔衫
係美國名牌出品

女警被人箍頸

男警鳴槍救援卒被兩匪友逃去

【本報訊】一名女警昨日在街頭被兩名男子圍攔，其中一人用雙手箍住女警的頸部。另一名男警及時趕到，鳴槍示警，兩名男子隨即逃去。警方目前正在全力追緝中。

警訊少年發展速

會員人數十餘萬

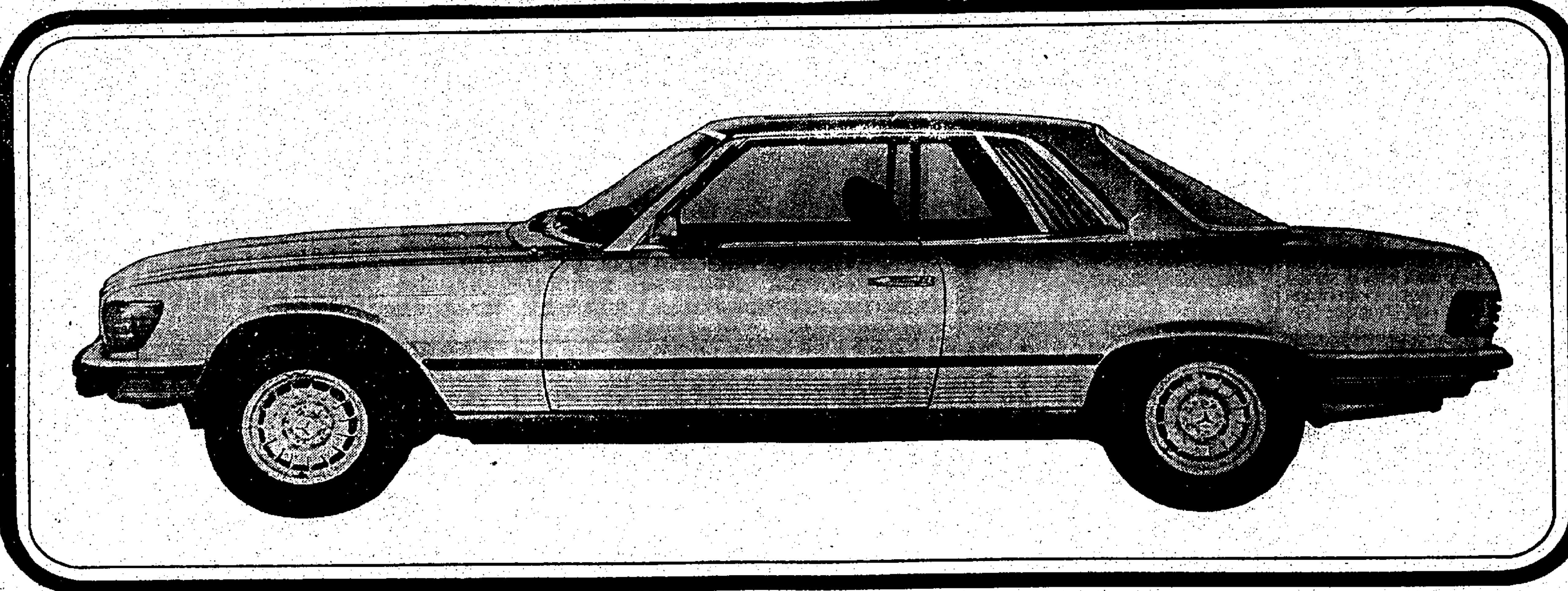
【本報訊】由香港警方主辦的「少年發展速」計劃，目前會員人數已達十餘萬。該計劃旨在為青少年提供各種發展機會，包括體育、藝術、科學等。警方表示，該計劃已獲得社會各界的廣泛支持。

雷方鄭宗敬

遊西貢聯歡

【本報訊】雷方鄭宗敬昨日在西貢舉行聯歡會，與當地的華僑團體代表會面。鄭宗敬在會面中，向代表們介紹了香港目前的發展情況，並表示香港將繼續與世界各地保持緊密的聯繫。

港幣250元



祇需港幣250元即可贏得平治450 SLC跑車

香港管弦樂團義賣籌款，全部獎券祇有一千五百張

豪華平治跑車，配自動波、原廠冷氣、電動窗門、身歷聲收音卡式機，價值港幣163,080.00元。現在你祇須付250元，即有機會贏得！全部抽獎券祇有一千五百張，中獎機會最大。贏跑車，做善事，一舉兩得，請參加香港管弦樂團慈善晚會，抽獎券在連卡佛大廈。

四樓連卡佛古物部或文華酒店前堂收銀處發售。切勿錯過好機會。抽獎定於十一月十三日（星期四）下午七時十五分在文華酒店舉行，由駐港三軍總司令彭英武中將夫人主持，屆時並拍賣五幅十九世紀之中國名畫，為香港管弦樂團籌款。



支持香港人自己的管弦樂團，支持香港管弦樂團義賣籌款。



小學英文科課程教育司署重新修訂

小學英文科課程教育司署重新修訂

初稿已陸續分發各校研究 並歡迎提供意見 修正後之課程綱要與初中課程銜接 由淺入深 側重口語教學方法

【本報訊】由教育司署編訂的小學英文科課程綱要，現已初稿完成，並陸續分發各校研究。此項課程綱要，係根據教育部頒布之課程標準，並參考各國小學英文教學法，由教育司署編訂。其特點如下：

- 一、初稿已陸續分發各校研究，並歡迎提供意見。
- 二、修正後之課程綱要，與初中課程銜接。
- 三、由淺入深，側重口語教學方法。

此項課程綱要，係根據教育部頒布之課程標準，並參考各國小學英文教學法，由教育司署編訂。其特點如下：

- 一、初稿已陸續分發各校研究，並歡迎提供意見。
- 二、修正後之課程綱要，與初中課程銜接。
- 三、由淺入深，側重口語教學方法。

主要加強唇語訓練

現就讀四間學校學生共六五四人

【本報訊】由教育司署編訂的小學英文科課程綱要，現已初稿完成，並陸續分發各校研究。此項課程綱要，係根據教育部頒布之課程標準，並參考各國小學英文教學法，由教育司署編訂。其特點如下：

- 一、初稿已陸續分發各校研究，並歡迎提供意見。
- 二、修正後之課程綱要，與初中課程銜接。
- 三、由淺入深，側重口語教學方法。

方樹泉學校董事 訪問廣蔭老人院

【本報訊】方樹泉學校董事，日前訪問廣蔭老人院，並與老人院負責人會談。方董事表示，方樹泉學校將與老人院合作，為老人提供教育及康樂活動。老人院負責人對方董事之熱心表示感謝，並表示將全力配合。

高荃華女士任 浸會學院校董

【本報訊】高荃華女士，日前獲委任為浸會學院校董。高女士曾任職於多間學校，並擔任多個教育團體之職務。她表示，將盡力為學院之發展貢獻力量。

德國瑞士國際學校 新校舍月底啓用

【本報訊】德國瑞士國際學校，其新校舍將於本月底正式啓用。該校校舍位於...，佔地...，設施齊全，環境優美。學校負責人表示，新校舍之落成，將為學生提供更佳之學習環境。

明年升中試 規章鮮更改

【本報訊】根據教育司署之公佈，明年升中試之規章，將維持不變。此舉旨在確保考試之公平性及穩定性。教育司署表示，將繼續關注考試之發展，並根據需要作出調整。

亞洲皇后佳態洋溢

【本報訊】亞洲皇后佳態洋溢，日前在...舉行之活動中，展現了其優雅之風采。皇后在活動中，與各界人士親切交談，並為慈善事業籌款。皇后之表現，獲得各界之讚賞。

週末賽馬 配磅公佈

【本報訊】週末賽馬之配磅，已於日前公佈。根據公佈之配磅，各匹賽馬之體重如下：

馬名	體重
...	...

華僑馬經 週末賽馬 配磅公佈

【本報訊】華僑馬經之週末賽馬，其配磅亦已公佈。根據公佈之配磅，各匹賽馬之體重如下：

馬名	體重
...	...

馬場外圍 派彩公佈

【本報訊】馬場外圍之派彩，已於日前公佈。根據公佈之派彩，各名次之獎金如下：

名次	獎金
...	...

馬場外圍 派彩公佈

【本報訊】馬場外圍之派彩，已於日前公佈。根據公佈之派彩，各名次之獎金如下：

名次	獎金
...	...

探毒龍潭

主演：... 導演：...

下期獻映：...

貓兒

主演：... 導演：...

世界十大名片之一

本港新聞

一名青年急登天台

警探到新威園拉人

聲言跳樓威脅警探

雙方至凌晨三時尚在僵持中

【特訊】一名青年與警探昨日凌晨二時許，在威園新威園發生爭執，該青年聲言跳樓，雙方僵持至凌晨三時，警方在僵持中，進行勸解，該青年始肯下台，雙方在僵持中，進行勸解，該青年始肯下台，雙方在僵持中，進行勸解，該青年始肯下台。

讀者論壇

無真姓名住址者不登
一紙兩面寫字者不登

建議油麻地小輪頭等三等劃一收費

油麻地小輪一收費

本人反對油麻地小輪頭等三等劃一收費，理由如下：
一、油麻地小輪頭等三等劃一收費，將使頭等乘客利益受損。
二、油麻地小輪頭等三等劃一收費，將使三等乘客利益受損。
三、油麻地小輪頭等三等劃一收費，將使小輪公司利益受損。

請華裔富商居民搭巴士要遵守秩序

一、中學生

二、中學生

三、中學生

四、中學生

五、中學生

六、中學生

七、中學生

八、中學生

九、中學生

十、中學生

十一、中學生

十二、中學生

十三、中學生

十四、中學生

十五、中學生

十六、中學生

十七、中學生

十八、中學生

十九、中學生

二十、中學生

二十一、中學生

二十二、中學生

二十三、中學生

二十四、中學生

二十五、中學生

二十六、中學生

二十七、中學生

二十八、中學生

二十九、中學生

三十、中學生

三十一、中學生

三十二、中學生

三十三、中學生

三十四、中學生

三十五、中學生

三十六、中學生

三十七、中學生

三十八、中學生

三十九、中學生

四十、中學生

四十一、中學生

四十二、中學生

四十三、中學生

四十四、中學生

四十五、中學生

四十六、中學生

四十七、中學生

四十八、中學生

四十九、中學生

五十、中學生

五十一、中學生

五十二、中學生

五十三、中學生

五十四、中學生

五十五、中學生

五十六、中學生

五十七、中學生

五十八、中學生

五十九、中學生

六十、中學生

六十一、中學生

六十二、中學生

六十三、中學生

六十四、中學生

六十五、中學生

六十六、中學生

六十七、中學生

六十八、中學生

六十九、中學生

七十、中學生

七十一、中學生

七十二、中學生

七十三、中學生

七十四、中學生

七十五、中學生

七十六、中學生

七十七、中學生

七十八、中學生

七十九、中學生

八十、中學生

八十一、中學生

八十二、中學生

八十三、中學生

八十四、中學生

八十五、中學生

八十六、中學生

八十七、中學生

八十八、中學生

八十九、中學生

九十、中學生

九十一、中學生

九十二、中學生

九十三、中學生

九十四、中學生

九十五、中學生

九十六、中學生

九十七、中學生

九十八、中學生

九十九、中學生

一百、中學生

一百零一、中學生

一百零二、中學生

一百零三、中學生

一百零四、中學生

一百零五、中學生

一百零六、中學生

一百零七、中學生

一百零八、中學生

一百零九、中學生

一百一十、中學生

一百一十一、中學生

一百一十二、中學生

一百一十三、中學生

一百一十四、中學生

一百一十五、中學生

一百一十六、中學生

一百一十七、中學生

一百一十八、中學生

一百一十九、中學生

一百二十、中學生

一百二十一、中學生

一百二十二、中學生

一百二十三、中學生

一百二十四、中學生

一百二十五、中學生

一百二十六、中學生

一百二十七、中學生

一百二十八、中學生

一百二十九、中學生

一百三十、中學生

一百三十一、中學生

一百三十二、中學生

一百三十三、中學生

一百三十四、中學生

一百三十五、中學生

一百三十六、中學生

一百三十七、中學生

一百三十八、中學生

一百三十九、中學生

一百四十、中學生

一百四十一、中學生

一百四十二、中學生

一百四十三、中學生

一百四十四、中學生

一百四十五、中學生

一百四十六、中學生

一百四十七、中學生

一百四十八、中學生

一百四十九、中學生

一百五十、中學生

一百五十一、中學生

一百五十二、中學生

一百五十三、中學生

一百五十四、中學生

一百五十五、中學生

一百五十六、中學生

一百五十七、中學生

一百五十八、中學生

一百五十九、中學生

一百六十、中學生

一百六十一、中學生

一百六十二、中學生

一百六十三、中學生

一百六十四、中學生

一百六十五、中學生

一百六十六、中學生

一百六十七、中學生

一百六十八、中學生

一百六十九、中學生

一百七十、中學生

一百七十一、中學生

一百七十二、中學生

一百七十三、中學生

一百七十四、中學生

一百七十五、中學生

一百七十六、中學生

一百七十七、中學生

一百七十八、中學生

一百七十九、中學生

一百八十、中學生

一百八十一、中學生

一百八十二、中學生

一百八十三、中學生

一百八十四、中學生

一百八十五、中學生

一百八十六、中學生

一百八十七、中學生

一百八十八、中學生

一百八十九、中學生

一百九十、中學生

一百九十一、中學生

一百九十二、中學生

一百九十三、中學生

一百九十四、中學生

一百九十五、中學生

一百九十六、中學生

一百九十七、中學生

一百九十八、中學生

一百九十九、中學生

二百、中學生

二百零一、中學生

二百零二、中學生

二百零三、中學生

二百零四、中學生

二百零五、中學生

二百零六、中學生

二百零七、中學生

二百零八、中學生

二百零九、中學生

二百一十、中學生

二百一十一、中學生

二百一十二、中學生

二百一十三、中學生

二百一十四、中學生

二百一十五、中學生

二百一十六、中學生

二百一十七、中學生

二百一十八、中學生

二百一十九、中學生

二百二十、中學生

二百二十一、中學生

二百二十二、中學生

二百二十三、中學生

二百二十四、中學生

二百二十五、中學生

二百二十六、中學生

二百二十七、中學生

二百二十八、中學生

二百二十九、中學生

二百三十、中學生

二百三十一、中學生

二百三十二、中學生

二百三十三、中學生

二百三十四、中學生

二百三十五、中學生

二百三十六、中學生

二百三十七、中學生

二百三十八、中學生

二百三十九、中學生

二百四十、中學生

二百四十一、中學生

二百四十二、中學生

二百四十三、中學生

二百四十四、中學生

二百四十五、中學生

二百四十六、中學生

二百四十七、中學生

二百四十八、中學生

二百四十九、中學生

二百五十、中學生

二百五十一、中學生

二百五十二、中學生

二百五十三、中學生

二百五十四、中學生

二百五十五、中學生

二百五十六、中學生

二百五十七、中學生

二百五十八、中學生

二百五十九、中學生

二百六十、中學生

二百六十一、中學生

二百六十二、中學生

二百六十三、中學生

二百六十四、中學生

二百六十五、中學生

二百六十六、中學生

二百六十七、中學生

二百六十八、中學生

二百六十九、中學生

二百七十、中學生

二百七十一、中學生

二百七十二、中學生

二百七十三、中學生

二百七十四、中學生

二百七十五、中學生

二百七十六、中學生

二百七十七、中學生

二百七十八、中學生

二百七十九、中學生

二百八十、中學生

二百八十一、中學生

二百八十二、中學生

二百八十三、中學生

二百八十四、中學生

二百八十五、中學生

二百八十六、中學生

二百八十七、中學生

二百八十八、中學生

二百八十九、中學生

二百九十、中學生

二百九十一、中學生

顯示世界財團對本港興建地鐵的信心

後年實施整化爲零
慈雲山邨一分爲五

萬四十逾口人座三十六厦大有現
境環善改理管區分

鐘錶業成新興工業

今年出口近七億元

[illegible]

爲二十萬萬元。在一九四四年，此類產品的出口總值達六億八千萬元，佔全港出口貨品總值百分之三。在這十年之間，鐵炭業僱員人數只是由三千增至一萬三千。這些數字顯示出鐵炭業發展期間迅速而巨大的轉變。

左表表示，香港仍選爲第一屆紐州鐵炭工業促進計劃的會員國。這使港人感到非常榮幸。因爲這不但使我們有機會表現出本港新興鐵炭業的發展，以及本港作爲他處地方所屬的鐵炭之貿易中心。

左表及香港鐵炭業的趨勢，特值得表揚。

香港鐵炭業的趨勢，非只限於輸出本港製品。并須將一些本港手裝輸入及轉口的數字以顯示其重要性。在一九四四年，本港輸入手裝五百五十萬支而轉運出口百九十五萬支。左表指出其他亞洲國家是香港鐵炭業的東家，通商國及貿易合夥者。

對本港工商業的組織成就，他表引以爲榮。但他認爲我們如要使此種組織更臻得以持續，使其繼續發達不港繁榮，則必須消除文人所認爲的阻礙。

美 途 昨 晨
開始他們飛

該此種民共有
三百四十人及名
出南方的嬰兒。目
前留落的兩越民
，倘在等特救濟之
限的收留。

級英人士，瑞友日
，手藝製造，實屬
及香港是，實屬
他解釋，該等民
工作是向工廠長
以減少消

比去年之公金及銀
可將港僑投資家
之商標，配合時
代之潮流投資所出
品最爲同合理價格
品最爲同合理價格
更吸引同人之注意
開工廠始有超過十
子英之類，前途可
，異舉突起，頗非世
量。

種英商在暹洲

兒童領身份證

留意法定年齡

[illegible]

英國國防部長 羅傑斯昨到港

商談軍費分担

[illegible]

二

廉與警工作應分清界限

會建報：廉政公署及可無端地侵佔警察的權限，必須交還警方處理，切明瞭地指出，廉政公署不應侵佔警察的權限。

舉例：最近一宗引目的惡毒勒索案，其案經由警察及動員聯合，一方面，廉政與有關警務部門聯席上發起非市面，則云云。

當經：「我們非常贊同，」於第二點，我們以為，「廉政與有關警務部門聯席上安排，劃分工作，應為第一等」。

廉政應分緩急先後

從前我們唯恐警察工作不脫警察部門，而現在警察又做了廉政，這是自取其咎必滅的。因為該警察既做了廉政，這是有其不該不辦的毛病，必須切

工作，讓

宋正名之謂，他反爲其諱，署名馬孝，應爲官人。二涉及刑部，便容易使人誤會是統密警察。

老虎未絕即撲蒼蠅

我們所知的「一個『救國軍』」代表人物之一，其背景工錢一百萬元（『開明地』一家），以此推算，其後入獄，可以想像而得之矣。我們更知道，由嚴懲到戰後入獄，一個想像而在黃資芳、某等部門內納賄，動作該黨內部一個風氣，一個空虛，懸擬待動，動則百萬元。此種環境或是惡劣的，真是惡的不盡，難以目前，而一正不救於倒置者，顧打虎身手，老虎並未撲滅，而一未本末倒置。

的主張，是捨除公家的職務，故如東流浩海，而一的主要目的，至極有百倍十也將勝不勝者防不勝防，前嚴政敗者顯大開罪，許多人對之日噴有幾言云。

誠聘出入口人材

某公司擴充出入口部徵忠誠人員對上述貿易有經驗及各方密路者，兼職賺佣亦可，請詳函一切寄本報信箱 868 號。

誠徵地盆

地產公司徵吉地或文吉樓宇，港、九、新界不拘，有圖則更佳，價格各項詳情請寄本報信箱 867 號。

新

依度 新 時 表

Ref. No. 82172 Ref. No. 82173 Ref. No. 82174
Ref. No. 82202 Ref. No. 82203 Ref. No. 82175

瑞士

依度

七仙女

瑞士依度七仙女，榮獲巴黎飾物設計首獎之 Mr. Philippe André 設計，匠心獨運，新姿新貌，倍添風采

EDOX
SWISS
瑞士

依度表

總代理：德輝行
香港德輔道中173號先施大廈1210室
電話：5-446913，5-448791

永遠帶您走向時代尖端
請到各銀行參觀選購

永安人壽保險有限公司
創業五十週年金禧紀慶

永壽萬年

永安置業有限公司
永安水火保險有限公司
永安銀行有限公司
香港永安有限公司
三藩市永安有限公司
雪梨永安有限公司
倫敦永安有限公司

永安貨倉有限公司
永安企業有限公司
永安電腦系統有限公司
永安商業管理有限公司
永安地產證券有限公司
德榮昌置業有限公司
香港家庭保險有限公司

同敬賀

本港新聞

芝加哥聯邦儲備銀行總裁演講

美國經濟確已復甦 連續三季生產增加

許多有利因素合成美國經濟發展時代 引導美國再進入經濟發展時代

【本報訊】芝加哥聯邦儲備銀行總裁斯特朗，於昨日下午在芝加哥演講，題目為「美國經濟之發展」。斯特朗在演講中，對美國經濟之發展，表示極大信心。他指出，美國經濟在過去三季，生產已連續增加，這顯示美國經濟已確已復甦。他並指出，許多有利因素，合成美國經濟發展之時代，引導美國再進入經濟發展之時代。

本港出口第二市場 西德業已取代英國

西德郵政局來港採購活動 貿易發展局主席表示歡迎

【本報訊】西德郵政局來港採購活動，貿易發展局主席表示歡迎。他指出，西德郵政局來港採購活動，顯示西德已取代英國，成為本港出口之第二市場。他並指出，貿易發展局將繼續努力，促進本港與西德之貿易往來。

獄出今華昌劉 人證署廉任出

證作司警籍外兩控檢為

【本報訊】劉華昌，前在獄中，現已出獄。劉氏在獄中，曾擔任人證署之職務。劉氏出獄後，將繼續在警署工作。劉氏之出獄，顯示其已改過自新，並獲得社會之認可。

身份證上更改姓氏 求助議員如願以償

【本報訊】一名求助議員，其身份證上之姓氏，現已更改。該議員表示，其更改姓氏之請求，已獲得有關部門之批准。該議員對有關部門之處理，表示滿意。

海防防人厭惡 不予改善則暫停換牌

【本報訊】海防防人厭惡，不予改善則暫停換牌。有關部門表示，將對海防防人厭惡之問題，進行調查。如調查結果顯示，不予改善，則將暫停換牌。

九龍灣船隻禁區 建十個船塢

保飛機安全

【本報訊】九龍灣船隻禁區，將建十個船塢。有關部門表示，將在海防防人厭惡之問題，進行調查。如調查結果顯示，不予改善，則將暫停換牌。

警方提醒建築公司 改善地盤保安措施

除僱看更駐守應安設貴重器材

【本報訊】警方提醒建築公司，改善地盤保安措施。警方指出，建築公司應加強地盤保安，除僱看更駐守，並應安設貴重器材，以確保地盤安全。

陳校長訪林先生 訪林先生校長訪林先生

【本報訊】陳校長訪林先生，訪林先生校長訪林先生。陳校長與林先生，就教育問題，進行了廣泛之交流。陳校長對林先生之教育事業，表示欽佩。

紅十字會青少年部 推廣社會服務

【本報訊】紅十字會青少年部，推廣社會服務。紅十字會青少年部，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

渣打銀行分行 渣打銀行分行

【本報訊】渣打銀行分行，渣打銀行分行。渣打銀行分行，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

松城漫遊登岸 松城漫遊登岸

【本報訊】松城漫遊登岸，松城漫遊登岸。松城漫遊登岸，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

同敬啟 同敬啟

【本報訊】同敬啟，同敬啟。同敬啟，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

承銀主命 承銀主命

【本報訊】承銀主命，承銀主命。承銀主命，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

拍賣利工程有限公司之傢俬物 拍賣利工程有限公司之傢俬物

【本報訊】拍賣利工程有限公司之傢俬物，拍賣利工程有限公司之傢俬物。拍賣利工程有限公司之傢俬物，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

安全實業有限公司 安全實業有限公司

【本報訊】安全實業有限公司，安全實業有限公司。安全實業有限公司，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

中華基督教禮賢會 中華基督教禮賢會

【本報訊】中華基督教禮賢會，中華基督教禮賢會。中華基督教禮賢會，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

香港政府公佈 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，香港政府公佈。香港政府公佈，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

香港維多利亞法院 香港維多利亞法院

【本報訊】香港維多利亞法院，香港維多利亞法院。香港維多利亞法院，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

承銀主命貴重物業出投 承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

拍賣鑽石廣告 拍賣鑽石廣告

【本報訊】拍賣鑽石廣告，拍賣鑽石廣告。拍賣鑽石廣告，將在全港範圍內，推廣社會服務，以幫助青少年，建立良好之社會關係。

本港新聞

保良局賣旗籌款 破紀錄獲七十八萬

【本報訊】保良局為籌募救災賑濟經費，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「賣旗籌款」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據保良局秘書長陳國治表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該局歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

東華三院秋祭文二帝 總理殷商陪祭

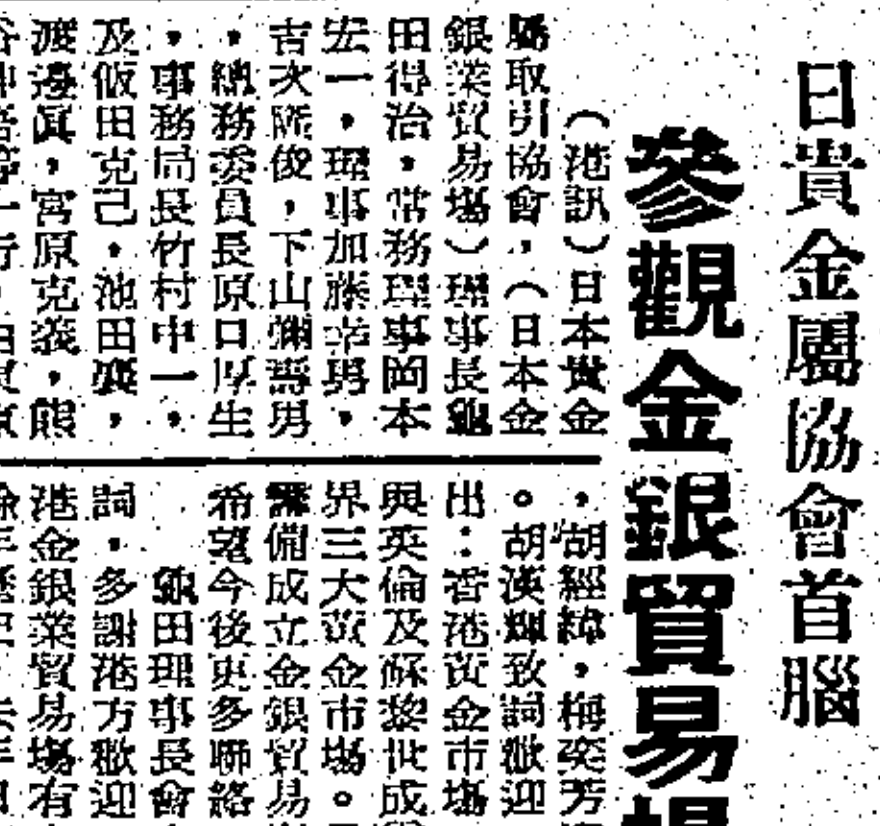
【本報訊】東華三院為紀念先賢，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「秋祭文二帝」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據東華三院總理殷商表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該院歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

吳衛強講政府新聞處工作 彙集民意批評傳遞反應

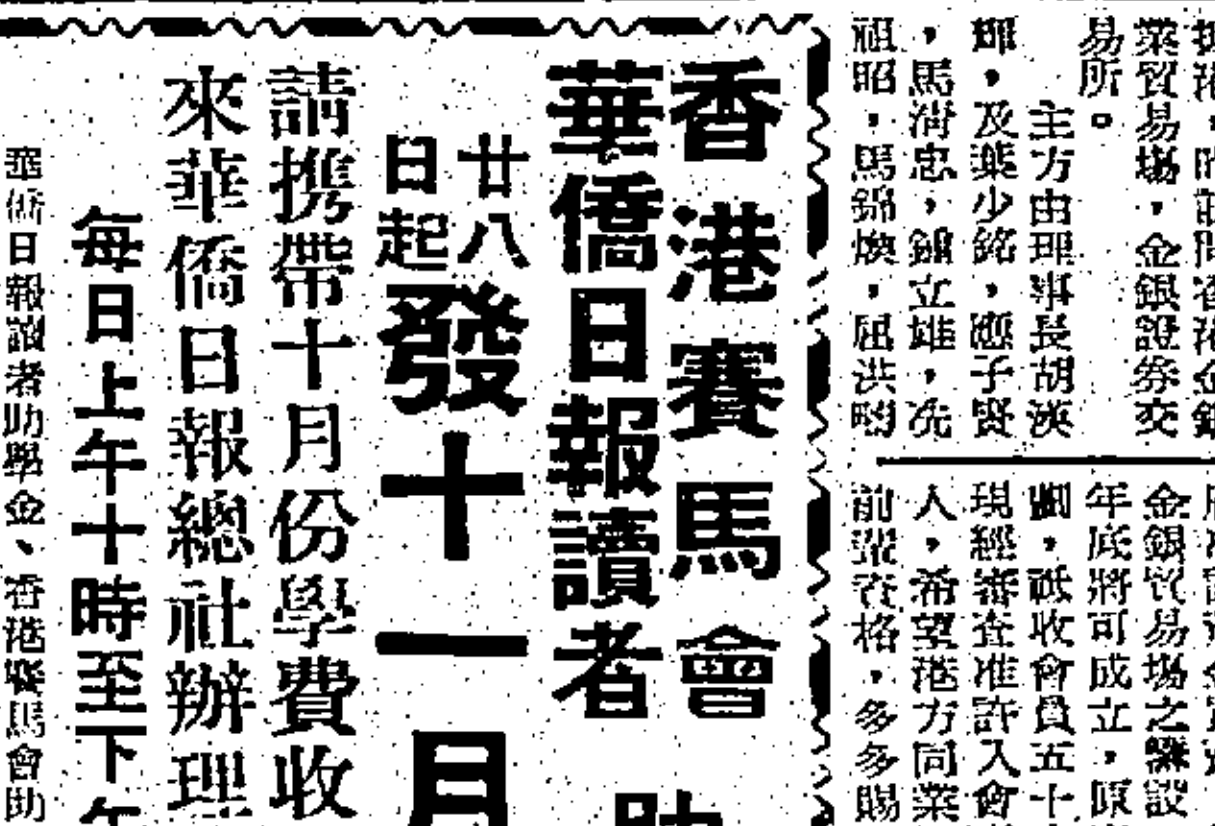
【本報訊】政府新聞處主任吳衛強，於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「彙集民意批評傳遞反應」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據吳衛強表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該處歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。



【本報訊】保良局為籌募救災賑濟經費，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「賣旗籌款」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據保良局秘書長陳國治表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該局歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。



【本報訊】東華三院為紀念先賢，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「秋祭文二帝」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據東華三院總理殷商表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該院歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。



【本報訊】政府新聞處主任吳衛強，於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「彙集民意批評傳遞反應」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據吳衛強表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該處歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

【本報訊】保良局為籌募救災賑濟經費，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「賣旗籌款」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據保良局秘書長陳國治表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該局歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

【本報訊】東華三院為紀念先賢，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「秋祭文二帝」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據東華三院總理殷商表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該院歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

【本報訊】政府新聞處主任吳衛強，於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「彙集民意批評傳遞反應」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據吳衛強表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該處歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

【本報訊】保良局為籌募救災賑濟經費，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「賣旗籌款」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據保良局秘書長陳國治表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該局歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

【本報訊】東華三院為紀念先賢，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「秋祭文二帝」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據東華三院總理殷商表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該院歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

【本報訊】政府新聞處主任吳衛強，於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「彙集民意批評傳遞反應」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據吳衛強表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該處歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

美國雙週

十月十八日至十一月二日

請駕臨假日酒店及參觀
太平洋行攤位陳列之
美國著名產品飛歌牌冷氣機
及飛歌牌無霜雪櫃

太平洋行

【本報訊】保良局為籌募救災賑濟經費，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「賣旗籌款」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據保良局秘書長陳國治表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該局歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

【本報訊】東華三院為紀念先賢，特於九月廿七日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行「秋祭文二帝」活動。當日天氣晴朗，參加者極多，場面熱鬧。據東華三院總理殷商表示，當日共籌得款項七十八萬餘元，創下該院歷年來籌款之最高紀錄。此項款項將全數撥充救災賑濟之用，以協助災民渡過難關。

東芝首創發明 BLACKSTRIPE 彩色電視機

C-800H 18"

東芝採用最先進的 BLACKSTRIPE 直紋式顯像管，顏色密度極高，並配以黑底背景，因此在視覺效果上，畫面更玲瓏活潑，彩色更勝人一等。

東芝 C-800H「百彩」電視機，尚有其他優點：

- ①全部電子感應轉台。
- ②110°廣角顯像管。
- ③採用公認為最佳的 PAL 'D' 彩色系統。
- ④十大自動控制電路。
- ⑤機身特薄，不碍地方。

東芝創立100周年

總代理：民安東芝有限公司

香港東區銀行大廈6樓 電話：5-243450, 5-246437, 5-242555
澳門服務中心：澳門工廠大廈(第三期)5樓電話：12-424221-4(4線)
中區服務中心：香港東區銀行502室 電話：5-251907
九龍服務中心：金樂商業大廈601C室 電話：3-685530

康樂家庭

意大利運抵港

男女冬裝設計復古 針織衣物出盡風頭

流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下

香港商業總會主辦的「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。



針織衣物出盡風頭

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

終身幸福勿作兒戲

結婚對人生意義重大，一段美滿的婚姻，可以使你創造出幸福的人生。反之，一段不好的婚姻，會使你毀滅了前途！

結婚對人生意義重大，一段美滿的婚姻，可以使你創造出幸福的人生。反之，一段不好的婚姻，會使你毀滅了前途！

結婚對人生意義重大，一段美滿的婚姻，可以使你創造出幸福的人生。反之，一段不好的婚姻，會使你毀滅了前途！

結婚對人生意義重大，一段美滿的婚姻，可以使你創造出幸福的人生。反之，一段不好的婚姻，會使你毀滅了前途！

結婚對人生意義重大，一段美滿的婚姻，可以使你創造出幸福的人生。反之，一段不好的婚姻，會使你毀滅了前途！

結婚對人生意義重大，一段美滿的婚姻，可以使你創造出幸福的人生。反之，一段不好的婚姻，會使你毀滅了前途！

結婚對人生意義重大，一段美滿的婚姻，可以使你創造出幸福的人生。反之，一段不好的婚姻，會使你毀滅了前途！

結婚對人生意義重大，一段美滿的婚姻，可以使你創造出幸福的人生。反之，一段不好的婚姻，會使你毀滅了前途！



針織衣物出盡風頭

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。

「七、七」展覽，自七月七日起，每日上午十時至下午六時，在該會展覽廳舉行。展覽內容豐富，包括：意大利運抵港的男女冬裝設計，復古針織衣物出盡風頭。流行灰綠藍與素紅將是冷色系的天下。此外，還有各種手工藝品、書籍、文具等展出。展覽期間，還將舉行多場講座和研討會，歡迎各界人士參加。



李錦華大壽

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。



李錦華大壽

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

李錦華大壽，於七月八日舉行。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李氏夫婦在宴會上致詞，感謝親友蒞臨。宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。

太古輪船公司

太古輪船公司，提供定期航線服務。往來香港、上海、日本、澳洲等港口。船隻舒適，服務周到。詳情請洽本公司辦事處。

N.Z.U.E.

太古、大阪、三井、渣打聯合航線。往來香港、上海、日本、澳洲等港口。船隻舒適，服務周到。詳情請洽本公司辦事處。

日本東方輪船有限公司

航線	船名	落貨日期	開行日期	直航
歐洲	馬來明珠快輪	十月三十日	十一月一日	敦物、鹿港、安特衛普
歐洲	江興快輪	十一月十七日	十一月十九日	敦物、鹿港、安特衛普
歐洲	Sulu Career	十一月十七日	十一月十九日	敦物、鹿港、安特衛普
歐洲	SCOTIA CAREER	十一月十七日	十一月十九日	敦物、鹿港、安特衛普
歐洲	江東快輪	十一月十七日	十一月十九日	敦物、鹿港、安特衛普

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社，提供定期航線服務。往來香港、上海、日本、澳洲等港口。船隻舒適，服務周到。詳情請洽本公司辦事處。

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
安順依那	ONWARD ELITE	日本	廿八
新德高夫	GRODEKOV	海參威	廿八
多寶士馬士	TOBIAS MAERSK	新加坡	廿八
風華基士	WONOGIR	海參威	廿八
東勝	EASTERN HONOUR	日本	廿八
明勝	DON RENE	海參威	廿八
明勝	MING LI	海參威	廿八
太平洋	PACIFIC QUEEN	海參威	廿八
佳洋	KEIYO MARU	日本	廿八
佳洋	SAMUEL CHASE	海參威	廿八
東勝	KWANGTUNG	海參威	廿八
東勝	GARZAWORLD	海參威	廿八
東勝	LAMTONG CHAU	海參威	廿八
東勝	MURRAYEVERETT	海參威	廿八
東勝	SHINAKURA MARU	海參威	廿八
東勝	KING HWA	海參威	廿八
東勝	BULOOK	海參威	廿八
東勝	KRISTIN BAKKE	海參威	廿八
東勝	HARUKAZE	海參威	廿八
東勝	H.K.MAIL	海參威	廿八
東勝	WESER BROKER	海參威	廿八
東勝	GRODEKOV	海參威	廿八
東勝	HAMBURG MARU	海參威	廿八
東勝	PACIFIC QUEEN	海參威	廿八
東勝	ANCONA	海參威	廿八
東勝	SONTH	海參威	廿八
東勝	KOYO MARU	海參威	廿八
東勝	MARY STAR	海參威	廿八
東勝	H.K. DELEGATE	海參威	廿八
東勝	TSING YU ISLAND	海參威	廿八
東勝	ARIZONA MARU	海參威	廿八
東勝	MAERSK WAVE	海參威	廿八
東勝	HAI CHIANG	海參威	廿八
東勝	ST. ISIDRO	海參威	廿八
東勝	F.E. FRIENDSHIP	海參威	廿八
東勝	WADYSLAWOWO	海參威	廿八
東勝	TAILUNGSHAN	海參威	廿八
東勝	CRYSTAL MOON	海參威	廿八
東勝	FROTASANTOS	海參威	廿八
東勝	PACIFIC BEAR	海參威	廿八
東勝	CHAR HWA	海參威	廿八
東勝	AMONEVERETT	海參威	廿八
東勝	AMERICAN LANCER	海參威	廿八
東勝	ASIAN RENOWN	海參威	廿八
東勝	SVENDORGB MAERSK	海參威	廿八
東勝	ANGELINA TAE GREAT	海參威	廿八
東勝	H.K. SUCCESS	海參威	廿八
東勝	C.K. ANGEL	海參威	廿八
東勝	JAMNICA MARU	海參威	廿八
東勝	CNTHAY	海參威	廿八
東勝	GLORY STAR	海參威	廿八
東勝	HAI LONG	海參威	廿八
東勝	SAUDARA	海參威	廿八
東勝	EURYTEHL	海參威	廿八
東勝	RANGAMATI	海參威	廿八
東勝	TRSAT	海參威	廿八
東勝	HSING HWA	海參威	廿八
東勝	S.A. SHIPPER	海參威	廿八
東勝	SINGAPORE PRIDE	海參威	廿八
東勝	AUST. ENTERPRISE	海參威	廿八
東勝	STRAAT MAGELHAEN	海參威	廿八
東勝	HUEI LAI	海參威	廿八
東勝	MALAYSIA PERMAI	海參威	廿八
東勝	KWANG TA	海參威	廿八
東勝	TUNG FAU	海參威	廿八
東勝	JUSTINA CABEL	海參威	廿八
東勝	PHRNTIS	海參威	廿八
東勝	JAPAN ROBBLE	海參威	廿八
東勝	BENDER	海參威	廿八
東勝	STRAAT FUSHIMI	海參威	廿八
東勝	THOMAS EVERETT	海參威	廿八
東勝	EXPORT CHALLENGER	海參威	廿八
東勝	SL. FINANCE	海參威	廿八
東勝	MONT BLANC MARU	海參威	廿八
東勝	STRAAT H.K.	海參威	廿八
東勝	NIENBURG	海參威	廿八
東勝	AFFLUENT COUNTRY	海參威	廿八
東勝	HAI MING	海參威	廿八
東勝	SHINTO MARU	海參威	廿八
東勝	STRAAT GONSHU	海參威	廿八
東勝	CORAL PRINCESS	海參威	廿八
東勝	QUEEN STAR	海參威	廿八
東勝	VISHVA AMITABH	海參威	廿八
東勝	STRAAT NAGASAKI	海參威	廿八
東勝	STRAAT ALGOA	海參威	廿八
東勝	ZEUDERK	海參威	廿八
東勝	NEPTUNE EMERALD	海參威	廿八
東勝	PARAMUSHIR	海參威	廿八
東勝	MING RHII	海參威	廿八
東勝	COLORADO	海參威	廿八
東勝	RYTERHAV	海參威	廿八
東勝	AWASHIMA MARU	海參威	廿八
東勝	SHENRIETTE MAERSK	海參威	廿八
東勝	PRIMORYE	海參威	廿八
東勝	KERGULEN	海參威	廿八
東勝	SHINGEN MARU	海參威	廿八
東勝	PRES. PIERCE	海參威	廿八
東勝	UNIVERSAL LOS ANGELES	海參威	廿八
東勝	STRAAT TORRES	海參威	廿八
東勝	FONG TAI	海參威	廿八
東勝	BAIMAK	海參威	廿八
東勝	KOTA PANJANG	海參威	廿八
東勝	HANS MAERSK	海參威	廿八
東勝	BUNGA MELATI	海參威	廿八
東勝	CRISANTHI	海參威	廿八
東勝	HANGANG GLORY	海參威	廿八
東勝	HAITEN ASIA	海參威	廿八
東勝	WAI LEE	海參威	廿八
東勝	SLIDRE	海參威	廿八
東勝	AM-LYNX	海參威	廿八
東勝	GOLDEN BEAR	海參威	廿八
東勝	SIMANI	海參威	廿八
東勝	MERSEY LLOYD	海參威	廿八
東勝	MELNENA	海參威	廿八
東勝	MATHILDE MAERSK	海參威	廿八
東勝	TAPOOSEK	海參威	廿八
東勝	STAR BELLATRIX	海參威	廿八
東勝	CHITTIN ANANTHAN	海參威	廿八
東勝	PHIL. RIZAL	海參威	廿八
東勝	POLYNESIAN YELLOW	海參威	廿八
東勝	ASIA ACE	海參威	廿八
東勝	KINGSVILLE	海參威	廿八
東勝	CARDIGAN BAY	海參威	廿八
東勝	DONG NAM	海參威	廿八
東勝	OCEAN SEVEN 7	海參威	廿八
東勝	NEUBRANDENBURG	海參威	廿八
東勝	HEINRICH JESSEN	海參威	廿八
東勝	HEL	海參威	廿八
東勝	STRAAT NAGOYA	海參威	廿八
東勝	NIHON	海參威	廿八
東勝	TAEPIING	海參威	廿八
東勝	SCOTIA CAREER	海參威	廿八
東勝	MARTHA BAKKE	海參威	廿八
東勝	TAICHUNGSHAN	海參威	廿八
東勝	KOTA ABADI	海參威	廿八
東勝	STRAAT FRANKLIN	海參威	廿八
東勝	NAXOS	海參威	廿八

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
東勝	LJUBLJANA	海參威	廿八
東勝	TAHC	海參威	廿八
東勝	GRODEKOV	海參威	廿八
東勝	YOKOH MARU	海參威	廿八
東勝	PACIFIC BEAR	海參威	廿八
東勝	WONOGIR	海參威	廿八
東勝	F.E. FRIENDSHIP	海參威	廿八
東勝	SAMUEL CHASE	海參威	廿八
東勝	H.K. DELEGATE	海參威	廿八
東勝	KRISTIN BAKKE	海參威	廿八
東勝	AMERICAN LANCER	海參威	廿八
東勝	FROTASANTOS	海參威	廿八
東勝	SVENDORGB MAERSK	海參威	廿八
東勝	H.K. SUCCESS	海參威	廿八
東勝	JUSTINA CABEL	海參威	廿八
東勝	PHRNTIS	海參威	廿八
東勝	EYPORT CHALLENGER	海參威	廿八
東勝	ZIM MONTREAL	海參威	廿八
東勝	SL. FINANCE	海參威	廿八
東勝	HAN YONG	海參威	廿八
東勝	STRAAT NAGASAKI	海參威	廿八
東勝	KYOKKO MARU 3	海參威	廿八
東勝	JAPAN ROBBLE	海參威	廿八
東勝	PRIMORYE	海參威	廿八
東勝	VISHVA AMITABH	海參威	廿八
東勝	PRES. PIERCE	海參威	廿八
東勝	HANGANG GLORY	海參威	廿八
東勝	COLORADO	海參威	廿八
東勝	MATHILDE MAERSK	海參威	廿八
東勝	PRES. EISENHOWER	海參威	廿八
東勝	AM-LYNX	海參威	廿八
東勝	PHIL. RIZAL	海參威	廿八
東勝	MERSEY LLOYD	海參威	廿八
東勝	ASIA ACE	海參威	廿八
東勝	KINGSVILLE	海參威	廿八
東勝	HARBOR BRIDGE	海參威	廿八
東勝	TAEPIING	海參威	廿八
東勝	PRES. VANBUREN	海參威	廿八
東勝	JAPAN BEAR	海參威	廿八
東勝	SL. MCLEAN	海參威	廿八
東勝	KYOKKO MARU 3	海參威	廿八
東勝	STELLA LYKES	海參威	廿八
東勝	F.E. FRIENDSHIP	海參威	廿八
東勝	EVER BRIGHT	海參威	廿八
東勝	CURACAO MARU	海參威	廿八
東勝	WONOGIR	海參威	廿八
東勝	HAN YONG	海參威	廿八
東勝	M.M. DANT	海參威	廿八
東勝	EXPORT CHAMPION	海參威	廿八
東勝	ORIENTAL ACE	海參威	廿八
東勝	PARAMUSHIR	海參威	廿八
東勝	JUSTINA CABEL	海參威	廿八
東勝	AM. AQUARIUS	海參威	廿八
東勝	MEDELENA	海參威	廿八
東勝	ORT. CHARGER	海參威	廿八
東勝	PRES. TAFT	海參威	廿八
東勝	EMMA BAKKE	海參威	廿八
東勝	TAMARA	海參威	廿八
東勝	SL. GALLOWAY	海參威	廿八
東勝	HANGANG GLORY	海參威	廿八
東勝	EXPORT CHAMPION	海參威	廿八
東勝	M.M. DANT	海參威	廿八
東勝	KYOKKO MARU 3	海參威	廿八
東勝	ZIM HAIFA	海參威	廿八
東勝	ORT. LEADER	海參威	廿八
東勝	HAMBURG MARU	海參威	廿八
東勝	SELANDIA	海參威	廿八
東勝	TOBIAS MAERSK	海參威	廿八
東勝	ANCONA	海參威	廿八
東勝	SINGAPORE PRIDE	海參威	廿八
東勝	BENDER	海參威	廿八
東勝	MALAYSIA PERMAI	海參威	廿八
東勝	MONT BLANC MARU	海參威	廿八
東勝	NIENBURG	海參威	廿八
東勝	ARAMUSHIR	海參威	廿八
東勝	RYTERHAV	海參威	廿八
東勝	BAI MAH	海參威	廿八
東勝	PRES. EISENHOWER	海參威	廿八
東勝	NIHON	海參威	廿八
東勝	BUNGA MELATI	海參威	廿八
東勝	HEL	海參威	廿八
東勝	ASCANIUS	海參威	廿八
東勝	WISSEKRO	海參威	廿八
東勝	GRODEKOV	海參威	廿八
東勝	BRISTOL MARU	海參威	廿八
東勝	YEH YUNG	海參威	廿八
東勝	BENGLOE	海參威	廿八
東勝	CARDIGAN BAY	海參威	廿八
東勝	CHRISTIAN MAERSK	海參威	廿八
東勝	MORDEFA	海參威	廿八
東勝	OSAKA BAY	海參威	廿八
東勝	DEJUMA	海參威	廿八
東勝	PRIMORYE	海參威	廿八
東勝	ASCANIUS	海參威	廿八
東勝	EURYLOCHUS	海參威	廿八
東勝	SULU CAREER	海參威	廿八
東勝	HAKATA MARU	海參威	廿八
東勝	HAMBURG EXPRESS	海參威	廿八
東勝	EXPORT EMPORER	海參威	廿八
東勝	NEDER RIJN	海參威	廿八
東勝	NIPPONICA	海參威	廿八
東勝	TOYAMA	海參威	廿八
東勝	PARAMUSHIR	海參威	廿八
東勝	SEVEN SEAS BRIDGE	海參威	廿八
東勝	STRAAT CUMBERLAND	海參威	廿八
東勝	TSING YU ISLAND	海參威	廿八
東勝	AUST. ENTERPRISE	海參威	廿八
東勝	ASIAN RENOWN	海參威	廿八
東勝	KWANG TUNG	海參威	廿八
東勝	CATHAY	海參威	廿八
東勝	ASIAN REWARD	海參威	廿八
東勝	NEPTUNE JADE	海參威	廿八
東勝	SHANSI	海參威	廿八
東勝	SHINAKURA MARU	海參威	廿八
東勝	MURRAYEVERETT	海參威	廿八
東勝	ANCONA	海參威	廿八
東勝	JORNEG STAR	海參威	廿八
東勝	CHAM HWA	海參威	廿八
東勝	LAMTONG CHAU	海參威	廿八
東勝	MYOMAYWA	海參威	廿八
東勝	GORY STAR	海參威	廿八
東勝	EURYTEHL	海參威	廿八
東勝	MALAYSIA PERMAI	海參威	廿八
東勝	SHENRIETTE MAERSK	海參威	廿八
東勝	SEA GLORY	海參威	廿八
東勝	GOLDEN BEAR	海參威	廿八
東勝	CRISANTHI	海參威	廿八
東勝	TAMURAVERETT	海參威	廿八
東勝	MEIHO MARU	海參威	廿八
東勝	KURITH	海參威	廿八
東勝	KAI MARU	海參威	廿八
東勝	TATRA	海參威	廿八
東勝	SHIMANE MARU	海參威	廿八
東勝	FUSHIMI MARU	海參威	廿八
東勝	MANOLOEVERETT	海參威	廿八

東亞線			
WESER BROKER	KEIYO MARU	新加坡	廿八
ST. ISIDRO	GARZAWORLD	新加坡	廿八
RAMONEVERETT	MURRAYEVERETT	新加坡	廿八
HARUKAZE	ON. RENE	新加坡	廿八
HIAP TECE	EASTERN HONOUR	新加坡	廿八
ST. ISIDRO	SOTHON	新加坡	廿八
BULOOK	KOYO MARU	新加坡	廿八
MENAM	TO. LUT	新加坡	廿八
ANGELINA THE GREAT	C.K. ANGEL	新加坡	廿八
SAUDARA	TAILUNGSHAN	新加坡	廿八
MINI LIZARD	WABABULA	新加坡	廿八
AFFLUENT COUNTRY	HAI MING	新加坡	廿八
SAINTO MARU	MINI LUNAR	新加坡	廿八
AWASHIMA MARU	SHINGEN MARU	新加坡	廿八
M.W. INVESTMENT	AWASHIMA MARU	新加坡	廿八
HANS MAERSK	SUN CUPID	新加坡	廿八
KOTA PANJANG	TAIYO MARU	新加坡	廿八
BUNYO MARU	SEA BLOOM	新加坡	廿八
WAH LEE	CHITIN TANTHUNAN	新加坡	廿八
POLYNESIAN YELLOW	TAPOOSEK	新加坡	廿八
DONG NAM	SHINOMAKI MARU	新加坡	廿八
AMERICAN MIST	TAICHUNGSHAN	新加坡	廿八
CRYSTAL STAR	FERMANDOEVERETT	新加坡	廿八
MING YEE	SEA LIGHT	新加坡	廿八
日本、金山線			
HAI WANG	PACIFIC QUEEN	新加坡	廿八
F.E. FRIENDSHIP	KING HWA	新加坡	廿八
WADYSLAWOWO	HAI CHIANG	新加坡	廿八
ARABELLA	MARY STAR	新加坡	廿八
RANGAMATI	HSING HWA	新加坡	廿八
HAI LONG	JUSTINA CABEL	新加坡	廿八
HALLARD	KWANG TA	新加坡	廿八
AM. MAIN	TUNG FAU	新加坡	廿八
KIEN HWA 2	HUEI LAI 3	新加坡	廿八
非洲線			
OCEAN EXPLORER	RIO DE JANEIRO MARU	新加坡	廿八
ONWARD ELITE	LINA	新加坡	廿八
SHIEH HO	MING YUN	新加坡	廿八
STRAAT ALGOA	FONG TAI	新加坡	廿八
KERGULEN	NAXOS	新加坡	廿八
STRAAT FRANKLIN	STRAAT KOREA	新加坡	廿八
A. HUGENOT	SANSHIN VICTORY	新加坡	廿八
今日空郵 (星期二) 截郵時間			
星加坡、馬來、沙撈越、新加坡、印尼、荷屬東印度	下午十二時		
澳洲、紐西蘭、南非、歐洲、日本	下午一時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午二時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午三時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午四時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午五時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午六時		
明日空郵 (星期三) 截郵時間			
星加坡、馬來、沙撈越、新加坡、印尼、荷屬東印度	下午十二時		
澳洲、紐西蘭、南非、歐洲、日本	下午一時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午二時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午三時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午四時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午五時		
歐洲、澳洲、紐西蘭、南非、日本	下午六時		

蘇民航局將在首都 開建第一國際機場

同時加緊擴建原有莫斯科機場

蘇聯民航局將在首都開建第一國際機場，同時加緊擴建原有莫斯科機場。蘇聯民航局局長表示，新機場將位於莫斯科郊區，佔地五百公頃，可容納飛機五百架，並設有客運大樓、貨運站、維修廠等設施。新機場預計於明年動工，五年內完工。原有莫斯科機場將繼續擴建，以應付日益增長的航空運輸需求。

俗離山風情畫

俗離山是南寧一處風景優美的名勝區，它與南寧城相連，風景如畫。俗離山山勢雄偉，林木蒼翠，山間雲霧繚繞，景色宜人。山上建有古剎、亭台、涼亭等



彭亨・丁家奴與吉蘭丹

[illegible]

其樂陶然。亦愛運動。與奢侈，歡喜過豪華。至此，也得談談

[illegible][illegible]

秋末天氣反常溫暖旺銷時間來臨較遲

轉銷南洋不絕如織，批商失去預算。本銷亦因勢力弱，無論上中下貨貨銷量退縮，佔較去年同期三三成。新花式料要減價推售，反映業內競銷趨，達到減少積壓尚非嚴重。

(特訊) 現在三都已是秋末，但天氣尚未變冷，絨料批發及剪裝仍影響頗微擴大，顯示旺季時到來臨徵象，且又緩和，幸而此波南過季的絨料比去年減少，復顯平穩非嚴重。

昨(十月廿七)據紗料批發商透稱：今年絨料批發生意比預料更差，主要因為是隔舊年季後，絨料轉口受週到影響，由於轉口去銷前單的絨料已呈不絕如織，致令批發商遇過剩的絨料失去預算。入秋以來，亦因為大部分工廠努力擴充銷售，入秋以後，無論上、中、下價絨料均力圖趕於去年年同期退縮，最保守的估計，亦縮二三成。在新花式絨料銷售利潤趨薄幾已不在話下，批發商憂心最近過剩的新花式絨料不易迅速疏導。

面來者看，絨料旺季時間尚可希望至於今後兩月，但按商會表示今後兩個月定章亦未可樂觀。幸而今年度過的絨料比去年減少，獲留存庫底為問題是每噸重庫不足叁拾左右的冬季絨料更為清澀，這是多天大減價和的影響，這種絨料本來側重供應遊客的，惟料入口秋以來，遊客向港進貨秋冬季節亦比去年同期減少，造成比數厚身的中上價及上價絨料難繼售出。

杜絕控制投機炒賣

杜絕控制投機炒賣

提出多項建議，包括配額轉讓伸縮性，發表有關配額方面統計數字，應與紡織業工商界作更密切聯繫，對臨時轉讓問題尤為關注，建議持有人若將配額轉讓，其出口實價一半應一併損失。

（本港訊）青雅、宜利因今天陽市，該三日已舉足及陽市，該三日

貨幣貶值

（本港訊）青雅、宜利因今天陽市，該三日已舉足及陽市，該三日

股市交

後回定，惟須力仍疲，跌

元，轉手大盆接○六元，日本貨有補轉跌一○二元，十一至十五月份船運油成○五元，買家未見開購，通日○五元五百餘桶，加拿大及歐洲貨，寂靜無聞。

助，非消香矣。

五減速千萬元。恒生指數跌二點二角，華光地業紡織膠類微升。九倉派中期息一角，

(特輯)昨(廿七)
日香港股市再見復甦，
至盤止，全日交易額
約達二千萬圓。受美
股回升之影響，本地
股票亦有銀行市息不
能收回而大市亦不利
好。

五波漲千圓以上。恒生
織造漲四點半。九倉
派中期息一角。華光
地產跌二分半。

恆生指數在去年上
底，雖然倫敦股市去週
下跌，惟紐約股市是
三五一、三四、三
五二、五四、三

限額四三二萬件

[illegible]

跟拆息上較歐

拆銀 拆息
低成
跌末 週上較
元亞 歐

(特訊)銀行同業拆借活動，繼早淡滯，息價因落，美元非勢牛皮，歐洲美元與匯豐元利率驟跌。

據金銀業消息報導：昨(十七)日銀行同業拆息活動，繼續疲淡不振，業內活動拆息尚二厘，但一般多以

香港
(十月)
九九金銀市況

七五厘五

[illegible][illegible]

仍抱舊同一宗旨；但今年呢？

[illegible]

可以代替一部分港產十支A級粗紗。至於二十支，卅二支，四十支等

美 豬 肉 買 客

週刊說，美國手
減和零售豬肉供
已造成豬肉價格
料豬肉價將進一

[illegible]

元至一、六五〇元，廿支A級紗一、六八〇元至一、七三〇元，卅二磅六十三美分跌到五十度顯現。

實價上升

至一、七〇元。廿二
支A級粉、六〇〇元
五十五分。
元至一、六五〇元。廿
一七五分。毛棉期貨價
也自本月月初最高價每
磅六十三美分跌至四十六
多分。

消費者拒絕購買昂
貴豬肉，可能使肉類跌
價更快，但是過去，週
五(即國曆八月十一日)
泰銖(特訊)

日鈔企
度顯現。

格即將回升，
和漲的基本原
因。

本報編輯李剛在中

九五〇〇兩克。
五八五五磅至二・五五
田一六三・〇〇跌至二・五五
麥美元由四・三六七五跌
指當期兩由三九・八二跌
阿姆斯特丹美元由二
三・五五兩磅。米蘭美元由
一六五里拉。

【特訊】香港中文
大學工商業聯合會主席文
良雲最近指出，本會擬進

講期貨交易

指出設立期貨市場乃逼
制政策，可以減少投機操
券不少，要使市場滑道行，
（本報記者）

料研究經理范理克主講
「本港工業與股票市場
的正常化，最
重要是平衡

[illegible]

交上級
七〇〇
元，中
四九・〇〇，即一千餘

上裝 七〇〇元
 中 八〇〇元
 下 八八〇元
 通紗一
 紗一
 二、

千台幣兌 百廿二元，
 少兌五角，泰隆高成二
 四九〇元，即一千餘
 元二百四十九元，多兌
 五角，日隆高成六六
 九〇元，即一萬兌一角。

烈酒生意去年以來減縮未已

長西事牛益益新業彩向

掛沙三三萬五千元和彩，三

路備受經濟恐慌之影響，今年爲首九個月之銷量比去年同期又減百分之五。

酒增加銷路，除非居民收入改善。但鑒於經濟之逐漸恢復，故入口酒之逐漸恢復，故入口酒

發賣人指出，

個月來之趨勢，

向於較廉價之酒。

乘船，由北地北地，預
 五、酒商繼續，雖然最
 近發售偽造中酒，惟其數
 目，但入口酒至極稀之
 區，相信酒商生意之
 前不會出現。
 開派中期股息一

肉價格
將再
大。
年縮減之數，實相當願
太平洋行入口部負
日及至廿四日止（首毫
由七五年十一月十
砂糖
起應至

大平洋行入口部貨
 賣人相告：礦產上店市
 場最多份之鐵礦地縮
 減亦最多。據指稱，去
 年拔蘭地路路格減百分
 五，又去年又減百分之
 十。

由七十五年十一月十
 二日至廿四日止，該公司股
 票將暫停過戶登記。凡
 願者須將七五年度中期股
 票，填明過戶文件，

砂糖
 頭食
 (特級)

北越中粗粉
 日越中粗粉

拔園地轉爲廉價之唐酒
五百〇
五〇
五月
前月
本月以來，市
格下跌較速，
格下跌幅度，
二家訂購的南非

[illegible]

本港四種主要生產工業
二千零八十四間紡織
製衣公司，只有廿六間
延緩至本年底。在目前
平相符，預料此趨勢將
顯出與七四年度間湖水
根據新條例，以及外國人
不得超過三十三人。

[illegible]

東京 續見
國際(香港)有限公司
十月

多兌五

市股京東
揚上見續

關際(香
港)有限
公司十月
二十七日
接東京野
村證券株
式會社特

過去幾週去幾
居民傾
同時
投資信心仍然顯示有強
勁的承接力。較活躍的
個別股票為日立電器、

過去幾
居民傾
同時

投資信心仍然顯示有強
勁的承接力。較活躍的
個別股票為日立電器、
小松製作、東海保險、
保土谷化學、大正火險
及松下電器等。道瓊斯
平均指數收市時為四三
三點七九，比上星期

市勢續向淡

市勢續向淡
價退千元關

本 港 商 價	轉 手 貨 每 噸 要 價 二 千 ○ 二 十 元 。天 津 中 粗 砂 糖
叻 沙 糖	碼 頭 交 收 轉 手 每 噸 以 二 千 一 百 七 十 元 成 交 十 噸

。榴花中粗砂精賦身質
。頭交收轉手每噸以二
。千一百元成交五噸。

八歲，攜帶出國的現款，一年不得超過二萬埃斯庫多（約一百六十英

98)
 2.79)
 143.60)
 142.90)
 2.5550 馬克
 2.0725 美元
 301.50 日元
 4.3550 法郎

國際股市金剛

(一九七五年十月廿七日)

倫敦股市 (金融時報)

滙市	— 6.10 (355)
午市	— 10.20 (346)

五種主要港報價 (實益及會)

匯豐	H · K · 8	16.20
渣打	H · K · 8	8.30
怡和	H · K · 8	23.30
包紀	H · K · 8	1.75
會德豐	H · K · 8	3.40

紐約股市 (道瓊斯工業指數)

閉市指數	0.55 (839)
------	------------

東京股市 (道斯綜合指數)

收市指數	+31.77 (4393)
------	---------------

倫敦股市 (每盎司)

銀鎊	U · S · 4	0.10
金鎊	U · S · 4	0.60

美元匯市價格: 英國克郎
日本
馬尼拉

國際股市金剛

(一九七五年十月廿七日)

倫敦股市 (金融時報)

滙市	— 6.10 (356)
午市	— 10.20 (346)

五種主要港報價 (實益及會)

匯豐	H · K · 8	16.20
渣打	H · K · 8	8.30
怡和	H · K · 8	23.30
包紀	H · K · 8	1.75
會德豐	H · K · 8	3.40

紐約股市 (道瓊斯工業指數)

閉市指數	0.55 (839)
------	------------

東京股市 (道斯綜合指數)

收市指數	+31.77 (4393)
------	---------------

倫敦股市 (每盎司)

銀鎊	U · S · 4	0.10
金鎊	U · S · 4	0.60

美元匯市價格: 英國克郎
日本
馬尼拉

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	滬東收市價	金銀收市價	股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	滬東收市價	金銀收市價	股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	滬東收市價	金銀收市價
(一) 銀行類							(四) 地產建築類							(七) 紡織製衣類						
恒生銀行	94.00	94.00	93.50	—	94.00	93.50	廣南興發業	0.77	0.78	0.77	—	0.77	0.77	南興紗廠	3.75	3.75	3.75	—	3.75	—
匯豐銀行	16.60	16.60	16.30	16.40	16.50	16.50	長江實業	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	南興製衣	—	—	—	—	—	—
渣打銀行	2.375	2.375	2.325	—	2.35	—	德興發業	—	—	—	—	—	—	南興紗廠(除息)	13.60	13.60	13.60	13.60	—	—
友邦銀行	3.85	3.85	3.85	—	3.85	—	利興發業	0.73	0.74	0.73	—	0.73	0.74	南興製衣	3.40	3.40	3.40	3.40	—	—
(二) 公用類							(五) 倉庫類							(十) 橡膠類						
九龍	15.20	15.20	14.90	15.00	15.10	15.00	廣年地產	—	3.20	3.20	—	3.20	3.175	華南地產	6.65	6.70	6.55	6.55	6.66	6.60
香港電燈	3.45	3.50	3.45	3.45	3.50	3.475	廣地公司	6.45	6.45	6.35	6.40	6.40	6.35	九龍倉	11.50	11.50	11.30	11.30	11.40	11.40
中華電氣	15.20	15.20	15.20	15.20	15.20	—	信託公司A	2.025	2.025	2.025	2.025	2.025	2.025	安全貨倉	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65
電話公司	16.30	16.50	16.30	16.40	16.40	16.30	合和實業	1.65	1.66	1.65	1.66	1.66	1.66	恒益倉	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
油蔴地小輪	—	—	—	—	—	—	新昌集團	14.30	14.30	14.10	14.10	14.10	14.10	—	—	—	—	—	—	—
九龍巴士	4.675	4.70	4.65	4.70	4.675	4.70	和記地產	4.60	4.65	4.60	4.65	4.60	4.60	永泰發業	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075
(三) 工商企業類							(六) 酒店類							(十一) 其他						
安通	0.70	0.70	0.70	—	0.70	—	保興	3.125	3.15	3.125	3.125	3.125	3.125	凱聯酒店	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06
太古實業A(除息)	13.30	13.50	13.30	13.50	13.50	13.50	聯邦A	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	城市酒店(除息)	—	—	—	—	—	—
匯通公司	6.50	6.50	6.50	—	6.50	—	新地地產(除息)	3.35	3.375	3.325	—	3.325	3.325	海港公司	11.30	11.20	11.30	11.30	11.30	11.30
金打(暫停)	—	—	—	—	—	—	大新	—	—	—	—	—	—	大酒店	7.40	7.40	7.35	7.40	7.40	7.35
青洲英泥(除息)	15.30	15.30	15.30	—	15.30	—	永盛發展	0.83	0.84	0.82	—	0.82	0.83	山帝閣	—	—	—	—	—	—
恆美	2.475	2.50	2.475	—	2.475	2.50	新地	—	—	—	—	—	—	美麗	—	—	—	—	—	—
和興	1.50	1.53	1.50	—	1.53	1.53	新世界	1.14	1.16	1.13	1.15	1.15	1.16	永豐	0.27	0.27	0.265	0.265	—	—
永安	2.35	2.35	2.35	—	2.35	—	保利工程(暫停)	—	—	—	—	—	—	百樂	—	—	—	—	—	—
怡和	23.60	23.70	23.40	23.50	23.50	23.60	廣明建築	0.73	0.73	0.72	—	0.73	0.73	—	—	—	—	—	—	—
立興	5.60	5.60	5.55	—	5.65	—	廣君	2.00	2.00	1.96	2.00	1.96	1.96	—	—	—	—	—	—	—
生力啤酒	—	—	—	—	—	—	大昌地產	0.45	0.46	0.45	—	0.46	—	—	—	—	—	—	—	—
先施公司	5.90	5.90	5.90	5.90	—	—	廣生	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
寶光實業	3.925	3.95	3.90	3.95	3.95	3.95	德興實業	0.98	0.99	0.97	0.97	0.98	0.98	—	—	—	—	—	—	—
國昌氏	2.10	2.175	2.10	2.175	2.10	2.175	金利實業	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	0.33	—	—	—	—	—	—	—
會豐A	3.475	3.50	3.475	3.50	3.50	3.50	大生地產	0.71	0.71	0.71	0.71	0.71	0.71	—	—	—	—	—	—	—
仁仁	0.90	0.91	0.90	0.91	0.91	0.91	明發地產	0.60	0.60	0.55	0.55	0.55	0.55	—	—	—	—	—	—	—
信德企業	6.65	6.65	6.65	6.60	6.60	6.60	廣興	0.53	0.54	0.52	0.53	0.54	0.54	—	—	—	—	—	—	—
太古洋行A(除息)	5.90	6.00	5.90	6.00	6.00	6.00	華光地產	0.82	0.82	0.81	0.82	0.82	0.82	—	—	—	—	—	—	—
亞洲保險	1.02	1.02	1.02	—	1.02	—	海港工程	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
南順	3.25	3.25	3.25	3.25	—	—	冠正國際	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
怡和實業	—	—	—	—	—	—	大元	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
莊士集團	15.30	15.30	15.30	—	15.30	—	利安	0.96	0.96	0.96	0.96	0.96	0.96	—	—	—	—	—	—	—
福卡勝A	0.24	0.28	0.24	—	0.28	—	聯興實業	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	—	—	—	—	—	—	—
福興尼	—	—	—	—	—	—	兆安	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
福興尼	4.20	4.20	4.20	4.20	—	—	周生	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
信昌	—	—	—	—	—	—	城邦地產(除息)	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	—	—	—	—	—	—	—
							(八) 航業類							(九) 投資類						
							廣興(除息)							聯合金業						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—							—						
							—													

三鳥市跌魚水淡鹹 穩平呈情銷

（特訊）本港三鳥市場，昨（廿七）日，因淡鹹水魚供應充足，三鳥價格趨於平穩。據悉，三鳥市場昨日成交量較前一日有所增加，但價格並未出現大幅波動。目前市場上三鳥價格維持在每斤二角至二角五之間，整體呈現平穩態勢。

國際穀物儲備建議

（特訊）聯合國糧食及農業組織（FAO）昨日發表報告，建議各國建立國際穀物儲備，以應對全球糧食安全問題。報告指出，由於全球氣候變化和戰爭影響，糧食供應面臨嚴峻挑戰，建立國際儲備將有助於穩定糧食價格，保障糧食供應。建議各國根據自身情況，逐步增加穀物儲備，以應對突發事件。

金市牛皮價格微軟

（特訊）昨日金市牛皮價格微軟，金市牛皮價格微軟。據悉，金市牛皮價格昨日出現小幅回落，主要受市場需求疲軟影響。目前金市牛皮價格維持在每兩一百八十元左右，牛皮價格則維持在每張一百二十元左右。市場分析人士認為，未來金市牛皮價格仍將維持平穩態勢。

生豬供銷增

（特訊）昨日生豬供銷增，生豬供銷增。據悉，昨日生豬供銷量較前一日有所增加，主要受市場需求增加影響。目前生豬供銷價格維持在每斤一元至一元二之間，整體呈現平穩態勢。市場分析人士認為，未來生豬供銷量仍將維持增長態勢。

成盆通頭

（特訊）昨日成盆通頭，成盆通頭。據悉，昨日成盆通頭價格維持平穩，主要受市場需求穩定影響。目前成盆通頭價格維持在每斤一元至一元二之間，整體呈現平穩態勢。市場分析人士認為，未來成盆通頭價格仍將維持平穩態勢。

港中東各國日新異

（本報訊）港中東各國日新異，港中東各國日新異。據悉，港中東各國日新異，主要受國際局勢變化影響。目前港中東各國日新異，整體呈現平穩態勢。市場分析人士認為，未來港中東各國日新異仍將維持平穩態勢。

分兩期調用

（本報訊）分兩期調用，分兩期調用。據悉，分兩期調用，主要受市場需求增加影響。目前分兩期調用，整體呈現平穩態勢。市場分析人士認為，未來分兩期調用仍將維持平穩態勢。

防海場中

（本報訊）防海場中，防海場中。據悉，防海場中，主要受市場需求增加影響。目前防海場中，整體呈現平穩態勢。市場分析人士認為，未來防海場中仍將維持平穩態勢。

價做通普

（本報訊）價做通普，價做通普。據悉，價做通普，主要受市場需求增加影響。目前價做通普，整體呈現平穩態勢。市場分析人士認為，未來價做通普仍將維持平穩態勢。

香港九龍貨倉有限公司

致股東通告

謹啟者：本公司董事局茲宣佈，凡於一九七五年十一月二十四日已登記之股東，將於一九七五年十二月七日獲派一九七五年度中期股息每股一角，此息率與一九七四年度之中期股息相同。

由一九七五年十一月十日起至二十四日止（首尾兩天在內），本公司之股票將暫停過戶登記。凡擬領取七五年度中期股息者，請將過戶文件，連同有關之股份證書，一併於一九七五年十一月八日正午之前，送達本公司之股票登記處——香港中央證券登記有限公司為荷。

董事局命
秘書 羅倫謹啟

ASIAC Asian International Acceptances & Capital Ltd.

定期存款 可轉讓存款證券

（最低存款額五萬港元）（最低存款額二十五萬港元）

九十三天	年息五厘	年息四厘半
一百八十天	年息六厘二五	年息五厘七五
二百七十天	年息六厘七五	年息六厘半
三百六十五天	年息七厘半	年息七厘二五

香港和記大廈1301室
電話：5-259206-9 電報掛號：ACCAP

香港九龍貨倉有限公司

致股東通告

謹啟者：本公司董事局茲宣佈，凡於一九七五年十一月二十四日已登記之股東，將於一九七五年十二月七日獲派一九七五年度中期股息每股一角，此息率與一九七四年度之中期股息相同。

由一九七五年十一月十日起至二十四日止（首尾兩天在內），本公司之股票將暫停過戶登記。凡擬領取七五年度中期股息者，請將過戶文件，連同有關之股份證書，一併於一九七五年十一月八日正午之前，送達本公司之股票登記處——香港中央證券登記有限公司為荷。

董事局命
秘書 羅倫謹啟

ASIAC Asian International Acceptances & Capital Ltd.

定期存款 可轉讓存款證券

（最低存款額五萬港元）（最低存款額二十五萬港元）

九十三天	年息五厘	年息四厘半
一百八十天	年息六厘二五	年息五厘七五
二百七十天	年息六厘七五	年息六厘半
三百六十五天	年息七厘半	年息七厘二五

香港和記大廈1301室
電話：5-259206-9 電報掛號：ACCAP

本公司總裁岡田茂，
與氏出品在日本全
國簽約。合約內容，
本實力最雄厚，出品數
量最大，擁有戲院最多
發行網最廣，業務最
發達，最近更將與英
品發行全球，
擴充千萬金元，
播映一片，

不及消化之感，但比起半小時說不完記的其他長篇電視劇，總算是下過功夫。

花

制床削木塊後，懸置簾內，懸出檣竿之上，因爲金屬塊，再受困於簾內，向上飛出，擊中該舉起護罩之座，以爲該等舉罩乃

100

[illegible][illegible]

全部名家作品・特價優待・

獲獎最多大
製片家：
柴納克 從三
次起獲有
獎座

金像獎電影皇帝：
尤伯連納
藝術雙星：
狄波拉嘉
金像雙星：
麗姐莫蘭奴
三天王巨星領銜主演

後天盛大獻映

肉蒲團

Paramount Pictures logo

導演奇呂 片鉅誘引綢超

待招不想童兒

大獨裁者

內含 一過癮

富家女嫁貼喱

密切注意映期

皇 后 皇 都 麗 聲 金 門 寶 聲

五場！今天！滿狂

好絕推與讚觀
戲對薦論好衆

Cary Grant • Audrey Hepburn

五場
盛大獻映
金像影后：
柯德莉
夏萍
加利
格蘭
原班明星再度演出

緣良結遇奇都在

海運 百樂

Charade

A **STANLEY DONEN** Production



訂開即
座始日

都影敦倫台舞利

獻盛五後
映大場天

歷盡驚險，不屈不撓！



！見僅來年，富豐之料笑，濃之味情人

撞直衝橫 雄英小

星路，運時 兵有，去前
！福一到來！追後路無

WALT DISNEY
PRODUCTIONS
One
Little
Indian

統閩請府



：行發利維
斯和路狄

獻貢人第一又

七特
彩藝

顏笑色眉
開逐舞飛

洋南·華南
5 737388 3 881755

縣樂·縣湖·縣京

樂百·運海
H 702412 K 678091

聲華·華大·約紐

地麻油·星福·星恒·華龍

映演場五天今
片錄紀彩色型大行發方南
路鐵昆
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物

場五天今
片巨畫可公視比倫新
烈羅主 聖拉巴
羅拔 演 瑞史巴
君郎俏
THE WAY WE WERE
場五天今
片巨畫可公視比倫新
烈羅主 聖拉巴
羅拔 演 瑞史巴
人變魔種

片錄行司廠瑞新
巨畫公國
七特 高占 步 格加 華利 柯
彩畫 實士 馬 路 路 路 路
我與王國
Charade
片錄行司廠瑞新
巨畫公國
七特 高占 步 格加 華利 柯
彩畫 實士 馬 路 路 路 路

映獻場五天今
名不取以駭驚開七公歐
片朽勝奇魄心幕彩司洲
客怪中雨
主理 蘭愛露芝 柏佐蓮瑪
演合 演合 演合 演合 演合 演合
紅硬神佳色艷怪雨
顏漢探人魔女客中
！護！門！遇！來！

天今後最
鉅映名七
片黃勝彩
尋女人
步非頓歌
演主
天今後最
鉅映名七
片黃勝彩
山桂水林
古名酒暢
演主
天一映只
亞真
可
愛
演主

五今
場天
片巨畫可公視比倫新
烈羅主 聖拉巴
羅拔 演 瑞史巴
路鐵昆
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物

映獻天今
場四畫畫 場五門金
主理 蘭愛露芝 柏佐蓮瑪
演合 演合 演合 演合 演合 演合
刺殺大驚天
演合 演合 演合 演合 演合 演合

場五天今
片巨畫可公視比倫新
烈羅主 聖拉巴
羅拔 演 瑞史巴
與老貓人
演合 演合 演合 演合 演合 演合

貨正型荷
九七五二二場文
點點點點點點
九九九九九五
座定早請
探險記
演合 演合 演合 演合 演合 演合

片作動的同不別與五仍今動動作動
門博波追步步！續殺伏連處處
場五天今
片巨畫可公視比倫新
烈羅主 聖拉巴
羅拔 演 瑞史巴
危險的七
演合 演合 演合 演合 演合 演合

狂滿五場映
片錄行司廠瑞新
巨畫公國
七特 高占 步 格加 華利 柯
彩畫 實士 馬 路 路 路 路
路鐵昆
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物

映演天今 旺越映越
片錄紀彩色型大行發方南
路鐵昆
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物

場四最
片巨畫可公視比倫新
烈羅主 聖拉巴
羅拔 演 瑞史巴
千馬戲
演合 演合 演合 演合 演合 演合

映獻場五天今
片錄紀彩色型大行發方南
路鐵昆
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物

映獻場五後最天今
郭江清 郭江清 郭江清 郭江清 郭江清 郭江清
女人春
演合 演合 演合 演合 演合 演合

天今映只
巨畫公國
七特 高占 步 格加 華利 柯
彩畫 實士 馬 路 路 路 路
中鐵血
演合 演合 演合 演合 演合 演合

大玩家得其所哉
叫春情情情情
演合 演合 演合 演合 演合 演合
路鐵昆
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物


今英映
風流神探
一拖七
龍七
演合 演合 演合 演合 演合 演合

橫猛均影。港本加界世
場五天今！座滿
影電的險驚！物人的險危
路鐵昆
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物

速從看欲天兩後最
第一場一
演合 演合 演合 演合 演合 演合
路鐵昆
雲南野生動物
同場加映彩色紀錄片
雲南野生動物

集部

文



牠，但沒有雙腳有翼膀的。雀鳥像人類一樣，是溫血動物，同時也有骨骸。雌鳥產卵後，要親離化出稚鳥，親鳥的巢是中空的，質輕而可飛行，在雀鳥的巢時可達一百二十呎，事有被風暴作摧塌小

的雀鳥在籠中供養，有等雀鳥的羽毛可充食物，但最嚴重的是殘吃對巢食物有害的蟲類，雖然雀鳥也有毛髮，但相比對下仍有毛癬。對上述的情形，我們也有可從籠上看到的。

在雀鳥中，飛得最迅速的是隼（HAWK）每小時可達一百二十呎，事有被風暴作摧塌小

中國郵學會舉行

（特訊）在近年來
本港集郵人士頗多側
除郵票之外，更有很多
珍竊，內容甚為豐富，

新
郵
報
導

香港郵政局在本年十月二十九日發出雀鳥三張，由本港美術家 CHARLES KUANG 設計，五角郵票描繪畫眉鳥，學名「GARRULAX」。

集垂漫書

THE PICAL
BIRDS

凡思
看信
之徒
片必

100



元觀永明好亞黃荷翏
朗塘華月景洲金活李翠
加南勁夠真作動
度加荷翏場五全日今
午活李翠
| 心穿脚脚 | 肉到拳拳
沈雷王李詹吳楊江
合發龍德敏鄧森志鄧島

聲新業商

安希活 安主活
 卡拉嘉麗 女主角
 雲娜 女配角
 安東尼奧 奧
 薩巴圖 奧
 哈地格 奧
 魯加 奧
 主領

後獻注意寂寂長懷空門遺憾歎修女思

紅塵孽債

天國公司
映問題
日期電影

借徒必
看之片



分類廣告

西環街坊福利會
爲各界居民服務
代收華僑日報廣告

西環街坊福利會

為各界居民服務

代收華僑日報廣告

惠顧諸君請於每日下午六時前送稿

茲佈告：本會為擴大社會服務起見，特得西環街坊福利會協助。在該會內附設代收報處，近地居民購閱本報，如蒙惠顧，請於每日下午六時前，將原稿信件送至省時，更免延車之勞。快遞妥當，絕不誤期。收稿處：西環卑路街十四號A。西會。電話：四一四六、六一三三、四六八九、九六。

◎西環卑路街十四號A
◎電話：四一四六、六一三三、四六八九、九六

鐘全服

[illegible]

時裝設計

時裝設計全科包括四季洋服小衫裙晚裝晚服及晚裝和繪圖款式變化法布料配搭及電腦輔助學業功課及樣板設計

地址：九龍彌敦道123號永樂大廈二樓(華達中心對面) 電話：K377552

時裝設計

本院現正以優惠價錢招收新學員，凡初中畢業或具有同等學力者，均可報讀。本院設有：時裝設計全科、晚裝設計、晚裝和繪圖、款式變化法、布料配搭、電腦輔助學業功課及樣板設計。

地址：九龍彌敦道123號永樂大廈二樓(華達中心對面) 電話：K377552

工商業會計

本會為協助工商業會計師公會，特設會計中心，為工商業會計師公會會員提供各項會計服務。本會設有：工商業會計全科、晚裝設計、晚裝和繪圖、款式變化法、布料配搭、電腦輔助學業功課及樣板設計。

地址：九龍彌敦道123號永樂大廈二樓(華達中心對面) 電話：K377552

42 129 376	724 821	箱號	936	1175	法 元元 問問 品品 22 元元 元元
46 158 378	734 822	箱號	936	1177	
50 145 378	744 823	箱號	941	1178	
51 152 390	747 824	箱號	941	1179	
55 159 396	748 825	箱號	942	1181	
59 160	749 826	箱號	943	1184	
62 170	750 829	箱號	944	1189	
66 175	758 831	箱號	961	1192	
70 177	760 832	箱號	962	1196	

告廣類分有尙 普及本 **西**
... 中國名著 · 圖文

第七頁 **告類有** **1-688553** **955753** **512902** **九龍** **5-739828** **5-728893** **光臨: 708970-887346** **台語台**
頁張 **022663** **749528** **955757** **龍** **3-051681** **港** **5-735670** **專線工廠住宅電字樓** **台語台**
019878 **744553** **955757** **龍** **3-051681** **港** **5-735670** **專線工廠住宅電字樓** **台語台**



月天遙

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

對蘇州彈詞演唱會意見

蘇州彈詞演唱會，在港舉行，引起不少人的注意。...

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

香港竹枝詞

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」



高邪派

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

偵探

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

樂村

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

清心直說

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

旅行

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

地球的死亡

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

西遊怪錄

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

圖授班

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

色情狂殺手

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

高橋

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

鐵石心腸

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

情劍

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

第一回：水月庵中水月

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」

「你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？你這人，怎麼這樣？現在正好，不能睡覺，有什麼好睡？」